

SIEMENS

Pračka se sušičkou

WN34A100EU

cs Návod k obsluze a pokyny k instalaci



Register your product on **My Siemens** and discover
exclusive services and offers.
siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Vaše nová pračka se sušičkou

Rozhodli jste se pro pračku se sušičkou značky Siemens entschieden.

Věnujte prosím několik minut času přečtení a seznámení se s přednostmi vaší pračky se sušičkou.

Aby byla zaručena vysoká kvalita značky Siemens byla u každé pračky se sušičkou, která opouští náš závod, pečlivě přezkoušena její funkce a bezvadný stav.

Další informace k našim výrobkům, náhradním dílům a servisu najdete na našich internetových stránkách www.siemens-home.bsh-group.com nebo se obrátěte na naše servisní střediska.

Popisuje-li návod k použití a instalaci různé modely, bude na odpovídajících místech upozorněno na rozdíly.



Pračku se sušičkou uveděte do provozu až po přečtení tohoto návodu k použití a instalaci.

Grafická úprava

⚠ Varování!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova upozorňuje na eventuální nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek smrt nebo poranění.

Pozor!

Toto výstražné slovo upozorňuje na eventuální nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek věcné a/nebo ekologické škody.

Pokyn/tip

Pokyny pro optimální používání spotřebiče / užitečné informace.

1. 2. 3. / a) b) c)

Manipulační kroky jsou označeny číslicemi nebo písmeny.

■ / -

Výčty jsou označeny čtverečkem nebo pomlčkou.

Obsah

 Předpokládané použití	4	 Přehled programů	28
 Bezpečnostní pokyny	5	Volitelný program	28
Děti / dospělí / domácí zvířata	5	Tabulka sušení	32
Instalace	6		
Obsluha	8		
Čistění/údržba	10		
 Ochrana životního prostředí	11	 Výchozí nastavení programu	33
Obal/starý spotřebič	11	°C Temperature (volba teplota)	33
Šetřete energii a zdroje	11	⌚ Spin Speed (otáčky)	33
Režim úspory energie	12	⌚ Finish in/Time Dry (hotovo za/čas sušení)	33
 Umístění a připojení	12	 Přídavná nastavení programu	34
Standardní příslušenství	12	* Drying Aim (cíl sušení)	34
Bezpečnostní pokyny	13	↳ Prewash (předpírka)	34
Plocha instalace	13	🕒 Less Ironing (snadné žehlení)	34
Instalace na betonovou nebo dřevěnou trámovou podlahu	13	= varioSpeed	35
Instalace spotřebiče do kuchyňky	14		
Odstranění přepravních zámek	14		
Délky hadice a kabelu	15		
Přívod vody	16		
Odvod vody	17		
Vyrovnaní	18		
Elektrické připojení	18		
Před prvním praním	19		
Přeprava	19		
 Seznámení se spotřebičem	21	 Obsluha spotřebiče	35
Spotřebič	21	Příprava spotřebiče	35
Ovládací panel	22	Vyberte program / zapněte spotřebič	35
Panel displeje	23	Vložení prádla do bubnu	36
 Prádlo	24	Dávkování a přidávání pracího prostředku a aviváže	36
Příprava prádla k praní	24	Spuštění programu	37
Příprava prádla k sušení	25	Dětská pojistka	38
Škrobení	25	Přidání/vyjmout prádla	38
Barvení/bělení	25	Změna programu	38
 Prací a ochranné produkty	26	Přerušení programu	38
Doporučení pro prací prostředky	27	Konec programu	39
		Vyndávání prádla / vypnutí spotřebiče	39
 Nastavení spotřebiče	39		
 Snímače	40		
Systém detekce nevyváženého naplnění	40		
 Čištění a údržba	40		
Plášť / ovládací panel	41		
Buben	41		
Odstraňování vodního kamene	41		
Vyprázdnění zásuvky na čisticí prostředek, vyčištění zásuvky na čisticí prostředek a krytu	41		

Vypouštěcí čerpadlo je ucpané 42
Ucpaná odtoková hadice na sifonu 43
Filtr v přívodu vody je ucpaný 43

 **Závady a co s nimi 44**

Nouzové uvolnění 44
Informace na panelu displeje. 45
Závady a co s nimi. 46

 **Zákaznický servis 50**

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) 50

 **Hodnoty spotřeby 51**

 **Technická data 52**

 **Záruka Aqua-Stop 52**



Předpokládané použití

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Neinstalujte ani neprovozujte tento spotřebič v místech, kde je vystaven působení mrazu nebo venkovního prostředí. Pokud ve spotřebiči zmrzne zbytková voda, vzniká nebezpečí jeho poškození. Zmrzlé hadice mohou praskat / mohou se vytvářet trhliny.
- Tento spotřebič lze používat pouze pro praní domácího prádla, tj. kusů, které lze prát v pračce, a vlněných tkanin, které lze prát ručně (viz štítek na prádle). Používání spotřebiče pro jiné účely je mimo určenou oblast jeho použití a je zakázáno.
- Spotřebič lze používat pouze pro sušení a aviváž domácího prádla, tj. částí, které byly vyprány ve vodě a jsou vhodné pro sušení v bubnu pračky (viz štítek na prádle). Používání spotřebiče pro jiné účely je mimo určenou oblast jeho použití a je zakázáno.
- Tento spotřebič je vhodný pro provoz s vodovodní vodou a běžně dostupnými pracími prostředky a aviváží (musí být vhodné pro používání v pračce).
- Tento spotřebič je určen pro použití maximálně ve výšce 4 000 metrů nad hladinou moře.

Než zapnete spotřebič:

Zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelné poškození. Nespoštějte spotřebič, je-li poškozený. V případě jakýchkoli problémů se obrátte na našeho odborného prodejce nebo zákaznický servis.

Čtěte a dodržujte provozní a instalacní pokyny a všechny další informace dodané společně s tímto spotřebičem.

Uschovějte dokumenty pro další použití nebo pro další majitele.

Bezpečnostní pokyny

Následující bezpečnostní informace a pokyny jsou určeny pro vaši ochranu před zraněním i ochranu okolí před věcnými škodami.

Je však třeba přijmout potřebná opatření a při instalaci, údržbě, čistění a provozu spotřebiče postupovat s náležitou opatrností.

Děti / dospělí / domácí zvířata

Varování Nebezpečí smrti!

Děti a jiné osoby, které nejsou schopné posoudit příslušné nebezpečí při používání spotřebiče, se mohou poranit nebo se mohou dostat do života nebezpečné situace. Proto vezměte na vědomí tyto skutečnosti:

- Děti ve věku od 8 let a dospělé osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi mohou spotřebič používat, pokud jsou pod dohledem nebo absolvovaly školení o bezpečném používání spotřebiče a pochopily potenciální nebezpečí používání spotřebiče.

- S tímto spotřebičem si nesmějí hrát děti.
- Nenechte děti provádět čistění nebo údržbu tohoto spotřebiče bez dozoru.
- Dětem do 3 let a domácím zvířatům zabraňte kontaktu s tímto spotřebičem.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, jsou-li v blízkosti děti nebo jiné osoby, které nejsou schopny posoudit nebezpečí.

Varování Nebezpečí smrti!

Děti se mohou zavřít uvnitř spotřebiče a dostat se do života nebezpečné situace.

- Neumísťujte spotřebič za dveře, protože ty mohou blokovat dvířka spotřebiče nebo bránit jejich úplnému otevření.
- Dosáhněte-li spotřebič konce své životnosti, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **než** oddělujete síťový kabel, a potom zničte zámek na dvířkách spotřebiče.

Varování Nebezpečí udušení!

Děti se mohou zabalit do obalů/fólie nebo součástí balení, pokud je jim dovoleno si s nimi hrát, nebo si je mohou přetáhnout přes hlavu a udusit se.

Obaly, fólie a součásti balení udržujte z dosahu dětí.

⚠ Varování

Nebezpečí otravy!

Prací prostředky a aviváže mohou být při požití jedovaté. Při jejich náhodném pozrení vyhledejte lékařskou pomoc. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

⚠ Varování

Podráždění očí/kůže!

Kontakt s pracími prostředky nebo aviváží může způsobit podráždění očí nebo kůže. Pokud vám prací prostředky či aviváž vniknou do očí nebo přijdou do styku s pokožkou, propláchněte je vodou. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

Instalace

⚠ Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Není-li spotřebič řádně instalován, může to vést k nebezpečné situaci. Zajistěte následující:

- Síťové napětí ve vaší zásuvce musí odpovídat napětí uvedenému na spotřebiči (výrobní štítek). Na výrobním štítku je uvedeno zatížení při připojení a požadovaná pojistková ochrana.

- Spotřebič nesmí být napájen externím spínacím zařízením, jako je časovač, ani připojen k okruhu, který se pravidelně zapíná a vypíná.
- Síťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktem si odpovídají a uzemnění musí být řádně nainstalováno.
- Instalace musí mít odpovídající průřez.
- Síťová zástrčka musí být vždy volně přístupná. Pokud to není možné, z důvodu dodržení příslušných bezpečnostních předpisů musí být do trvalé instalace zabudován spínač (odpojení všech pólů) v souladu s předpisy pro elektrickou instalaci.
- Při použití jističe zbytkového proudu používejte pouze zařízení s tímto označením: . Jedině toto označení zaručuje, že jsou splněny všechny příslušné předpisy.

⚠ Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Je-li síťový kabel spotřebiče upraven či poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru při přehřátí.

Síťový kabel nesmí být zamotaný, stlačený nebo upravovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.

Varování

Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Použití prodlužovacích šnúr nebo elektrických linek může způsobit požár v důsledku přehřátí či zkratu.

Připojte spotřebič přímo k uzemněné zásuvce, která byla řádně instalovaná. Nepoužívejte prodlužovací šnúry, elektrické linky nebo vícecestné konektory.

Varování

Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!

- Při provozu může spotřebič vibrovat či se pohybovat, což může vést k poranění nebo věcným škodám.
Umístěte spotřebič na čistou, rovnou, pevnou plochu a s použitím vodováhy jej vyrovnejte pomocí šroubovacích nohou.
- Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvírka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění.
Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.

Varování

Nebezpečí zranění!

- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.
- Nejsou-li hadice a síťové kabely správně vedeny, může vznikat nebezpečí zakopnutí s následkem poranění. Hadice a kabely veďte tak, aby nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí.

Pozor!

Věcné škody / poškození spotřebiče

- Je-li tlak vody příliš vysoký či příliš nízký, spotřebič nemusí správně fungovat a může rovněž dojít k věcným škodám nebo poškození spotřebiče.
Zajistěte, aby tlak vody ve vodovodu měl hodnotu nejméně 100 kPa (1 bar) a nepřekračoval hodnotu 1 000 kPa (10 bar).

- Jsou-li vodní hadice upraveny či poškozeny, může vznikat nebezpečí věcných škod nebo poškození spotřebiče. Vodní hadice nesmí být zamotané, stlačené, upravované nebo přerušené.
- Použití hadic jiných značek pro připojení k vodovodu může vést k věcným škodám nebo poškození spotřebiče. Používejte pouze hadice dodávané se spotřebičem nebo původní náhradní hadice.
- Spotřebič je pro dopravu zajištěn přepravními blokovacími prvky. Nejsou-li přepravní blokovací prvky odstraněny před zprovozněním spotřebiče, může dojít k poškození spotřebiče.
Před prvním použitím spotřebiče je důležité zcela odstranit všechny přepravní blokovací prvky. Tyto přepravní blokovací prvky uchovávejte odděleně. Při přepravě spotřebiče je třeba přepravní blokovací prvky namontovat, aby se zabránilo poškození spotřebiče při dopravě.

Obsluha

Varování

Nebezpečí exploze/požáru!

Prádlo, které přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, odstraňovačem vosku, barvou, mazivem nebo odstraňovačem skvrn, se může při sušení v pračce vznítit, či dokonce způsobit explozi spotřebiče. Proto dodržujte tato opatření:

- Před sušením v pračce prádlo důkladně propláchněte teplou vodou a pracím prostředkem.
- Nevkládejte prádlo do tohoto spotřebiče k sušení, pokud nebylo nejprve vypráno.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud byly pro čistění prádla použity průmyslové chemikálie.

Varování

Nebezpečí exploze/požáru!

- Prádlo předem ošetřené čisticími prostředky, které obsahují rozpouštědla, např. odstraňovač skvrn / čisticí rozpouštědla, může způsobit explozi v bubnu.

Před praním v pračce prádlo důkladně propláchněte vodou.

- Některé předměty se mohou při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče.
Z kapes částí prádla odstraňte zapalovače nebo zápalky.
- Je-li ve vzduchu kolem spotřebiče uhelný prach, může dojít k explozi.
Dbejte na to, aby prostor kolem spotřebiče byl za jeho provozu čistý.

Varování

Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Je-li program ukončen před skončením sušicího cyklu, zabraňuje se dostatečnému ochlazení prádla, které se může vznítit, nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.

- Během poslední části sušicího cyklu se prádlo v bubnu neohřívá (ochlazovací cyklus). Tím je zaručeno, že prádlo zůstává na teplotě, při níž nebude poškozeno.
- Nevypínejte spotřebič před ukončením sušicího cyklu, pokud ihned nevyjmete všechny části prádla z bubnu a nerozprostřete je (pro uvolnění tepla).

Varování

Nebezpečí otravy!

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

Varování

Nebezpečí zranění!

- Opíráte-li se nebo si sedáte na otevřená dvířka spotřebiče, spotřebič se může převrhnut a způsobit vám poranění.
Neopírejte se o otevřená dvířka spotřebiče.
- Vylézáte-li na spotřebič, horní deska může prasknout a způsobit vám poranění.
Nelezte na spotřebič.
- Saháte-li do bubnu, který se dosud otáčí, můžete si poranit ruce.
Počkejte, až se buben přestane otáčet.

Varování

Nebezpečí opaření!

Pokud perete při vysokých teplotách, hrozí nebezpečí opaření při styku s horkým pracím roztokem (např. při vylévání horkého pracího roztoku do umyvadla).
Nesahejte do horkého pracího roztoku.

Varování Podráždění očí/kůže!

Prací prostředky a aviváž mohou vystříknout, pokud je zásuvka na prací prostředek otevřena, je-li spotřebič v chodu.

Pokud vám prací prostředky či aviváž vniknou do očí nebo přijdou do styku s pokožkou, propláchněte je vodou. Při jejich náhodném pozření vyhledejte lékařskou pomoc.

Pozor!

Věcné škody / poškození spotřebiče

- Překročí-li množství prádla ve spotřebiči maximální kapacitu naplnění, nemusí spotřebič řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.
Nepřekračujte maximální kapacitu naplnění sušeného prádla. Dodržujte maximální kapacitu naplnění stanovenou pro jednotlivé programy.
- Pěna a pěnová guma se mohou při sušení ve spotřebiči deformovat nebo rozpustit.
Nesušte ve spotřebiči části prádla, které obsahují pěnu nebo pěnovou gumu.

- Nalijete-li do spotřebiče špatné množství pracího nebo čisticího prostředku, může dojít k věcným škodám nebo poškození spotřebiče. Používejte prací prostředky / aviváž / čisticí prostředky a zmékčovadla v souladu s pokyny výrobce.

Cistění/údržba

Varování Nebezpečí smrti!

Spotřebič je poháněn elektřinou. Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Proto dodržujte tato opatření:

- Vypněte spotřebič. Odpojte spotřebič od napájení (vytáhněte zástrčku).
- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokrýma rukama.
- Při vytahování síťové zástrčky ze zásuvky vždy držte samotnou zástrčku a nikdy síťový kabel, jinak může dojít k poškození síťového kabelu.
- Neprovádějte žádné technické úpravy spotřebiče nebo jeho funkcí.
- Opravy a jiné práce na spotřebiči smí provádět pouze zákaznický servis nebo elektrikář. Totéž platí pro výměnu síťového kabelu (v případě potřeby).
- Náhradní síťové kabely lze objednávat u zákaznického servisu.

⚠ Varování

Nebezpečí trávy!

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

⚠ Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / věcných škod / poškození spotřebiče!

Pronikne-li do spotřebiče voda, může dojít ke zkratu.

Pro čistění spotřebiče nepoužívejte tlakový nebo parní čistič, hadici ani stříkací pistoli.

⚠ Varování

Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!

Používání náhradních dílů a příslušenství jiných značek je nebezpečné a může způsobit poranění, věcné škody nebo poškození spotřebiče.

Z bezpečnostních důvodů používejte původní náhradní díly a příslušenství.

Pozor!

Věcné škody / poškození spotřebiče

Čisticí prostředky a přípravky pro předběžnou přípravu prádla (např. odstraňovač skvrn, spreje pro předeprání) mohou způsobit poškození, pokud se dostanou do styku s povrchem spotřebiče. Proto přijměte tato opatření:

- Nedovolte těmto přípravkům vejít do styku s plochami spotřebiče.
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým, vlhkým hadrem.
- Jakékoli čisticí prostředky, spreje nebo zbytky jiných látek okamžitě odstraňte.



Ochrana životního prostředí

Obal/starý spotřebič



Obal ekologicky zlikvidujte. Tento spotřebič je označený podle evropské směrnice 2012/19/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE).

Směrnice platná v zemích EU udává způsob vracení a recyklace starých spotřebičů.

Šetřete energii a zdroje

Pokud budete dodržovat tyto pokyny, vás spotřebič spotřebuje méně elektřiny a vody.

Vybírejte programy s nízkou teplotou a delší dobou praní a využívejte maximální kapacitu → Strana 28.

- Spotřeba energie a spotřeba vody budou nejfektivnější.

Používejte ekonomické nastavení programu.

- Pokud upravíte nastavení programu, na displeji se zobrazí očekávaná spotřeba.

Přidávejte prací prostředek
→ Strana 27 podle toho, jak je prádlo znečištěné.

- U malého až středního znečištění stačí menší množství pracího prostředku. Dodržujte doporučené dávkování výrobce pracího prostředku.

U lehce a středně zašpiněného prádla postačí praní na nižší teplotu.

- Při využití nižší teploty spotřebič spotřebovává méně energie. U lehkého a středního znečištění také postačí využití nižších teplot, než jaké jsou uvedeny na štítku.

Pokud chcete prádlo sušit v sušičce, nastavte maximální rychlosť odstřeďování.

- Čím je prádlo sušší, tím kratší bude i trvání programu sušení, což zase vede ke snížení spotřeby energie. Vyšší rychlosť odstřeďování zmenšuje množství zbylé vlhkosti v prádle a zvyšuje hlučnost odstřeďování.

Prádlo perte bez předeprání.

- Praní s předepráním prodlužuje trvání programu a zvyšuje spotřebu energie a vody.

Spotřebič disponuje funkcí průběžného automatického přizpůsobení zátěže.

- V závislosti na typu látky a kapacitě se funkce průběžného automatického přizpůsobování zátěže postará o zajistění optimální spotřeby vody a nastavení délky trvání programu.

Režim úspory energie

Není-li spotřebič delší dobu obsluhován (přibližně 5 minut), automaticky se vypne úsporný režim, vypne se podsvícení displeje ještě před zahájením programu a po skončení

programu ► zabliká. Volbou jakéhokoli tlačítka na dotykovém displeji se podsvícení dotykového displeje aktivuje.

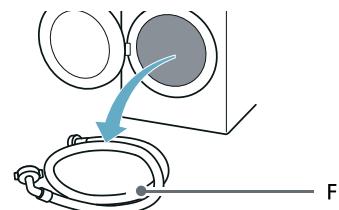
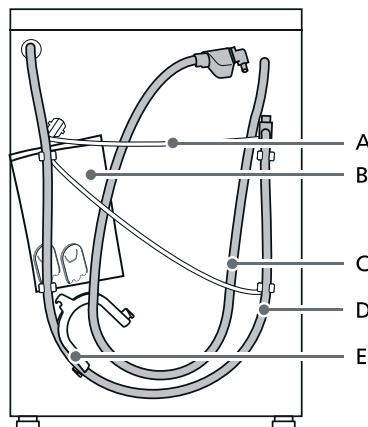
Režim úspory energie není aktivován, pokud je spuštěný program.



Umístění a připojení

Standardní příslušenství

Upozornění: Zkontrolujte spotřebič, zda nebyl poškozen při přepravě. Nikdy nepoužívejte poškozený spotřebič. Máte-li jakékoli připomínky, kontaktujte prodejce, u něhož jste spotřebič koupili, nebo náš zákaznický servis.



A Hlavní přívod

- B Vak:
- Návod k instalaci a obsluze
 - Adresář zákaznických servisů
 - Záruka*
 - Dodatkový list pro návod k obsluze a instalaci*
 - Krytky na otvory po odstranění přepravních zámků
 - Návody k montáži pro domácí zapojení
- C Přívodní hadice modelů aquaStop
- D Odtoková hadice
- E Koleno pro zajištění odtokové hadice*
- F Přívodní hadice studené vody modelů Standard/Aqua-Secure
- * V závislosti na modelu

Navíc je nutná hadicová spona (průměr 24–40 mm, k dispozici u specializovaných prodejců) pro připojení vypouštěcí hadice vody k sifonu.

Užitečné nářadí

- Vodováha pro vyrovnání
- Klíč s:
 - vel. 13 pro povolení přepravních konzol a
 - vel. 17 pro vyrovnání nohou spotřebiče

Bezpečnostní pokyny

⚠️ Varování

Nebbezpečí zranění!

- Spotřebič je velmi těžký. Při zvedání/přepravě spotřebiče buděte velmi opatrní.
- Pokud je spotřebič zvedán za vyčnívající součásti (např. dveře spotřebiče), mohou se komponenty ulomit a způsobit zranění. Nezvedejte spotřebič za vyčnívající části.

- Pokud není hadice a přívodní kabely správně vedeny, hrozí nebezpečí zakopnutí a zranění. Hadice a kabely veděte tak, abyste vyloučili riziko zakopnutí.

Pozor!

Poškození spotřebiče

Zmrzlé hadice mohou prasknout. Neinstalujte spotřebič v místech vystavených mrazům nebo venku.

Pozor!

Poškození vodou

Přípojky přívodní a vypouštěcí hadice jsou pod vysokým tlakem vody. Abyste předešli úniku vody nebo poškození vodou, dodržujte pokyny v této kapitole.

Upozornění

- Kromě těchto bezpečnostních informací mohou mít speciální požadavky místní dodavatelé vody a elektřiny.
- V případě pochybností si nechte zařízení připojit specialistou.

Plocha instalace

Upozornění: Spotřebič musí být stabilně vyrovnaný, aby „nepochodoval“.

- Plocha pro instalaci musí být pevná a rovná.
- Měkké podlahy/podlahové krytiny nejsou vhodné.

Instalace na betonovou nebo dřevěnou trámovou podlahu

Pozor!

Poškození spotřebiče

Spotřebič může při odstředování „pochodovat“ a z podstavce se převrátit/spadnout.

Nožičky spotřebiče se musí upevnit pomocí příchytek.

Obj. č. WMZ 2200, WX 975600, CZ 110600, Z 7080X0.

Upozornění: Na podlaze nad dřevěným trámovým stropem postavte spotřebič:

- pokud možno do rohu,
- na vodovzdornou dřevěnou desku (sílnou min. 30 mm), která je pevně přišroubovaná k podlaze.

Instalace spotřebiče do kuchyňky

Varování

Nebezpečí smrti!

Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím.
Nedemontujte krycí desku spotřebiče.

Upozornění

- Je vyžadována šířka vestavného prostoru 60 cm.
- Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojena s ostatním nábytkem.

Odstranění přepravních zámků

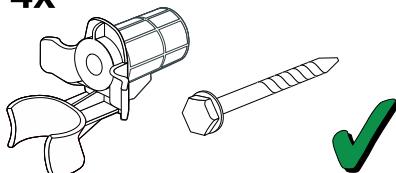
Pozor!

Poškození spotřebiče

- Spotřebič je při přeravě zajištěný přepravními pojistkami. Pokud se přepravní pojistky neodstraní, může při provozu spotřebiče dojít k jeho poškození.
Před prvním použitím
bezpodmínečně kompletně
odstraňte všechny 4 přepravní
pojistky. Pojistky uschověte.
- Abyste při pozdější přepravě
zabránili poškození, opět pro
zajištění při přepravě
bezpodmínečně namontujte
prepravní pojistky.

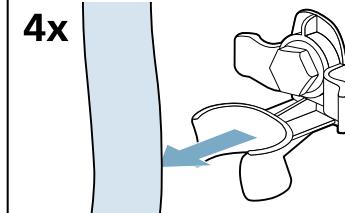
Upozornění: Šrouby a objímky uložte na bezpečném místě.

4x



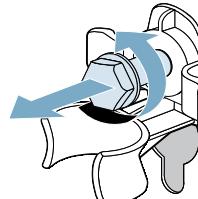
1. Vyjměte hadice z držáků.

4x



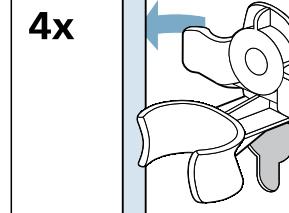
2. Odšroubujte a odstraňte všechny čtyři šrouby přepravních zámků.

4x



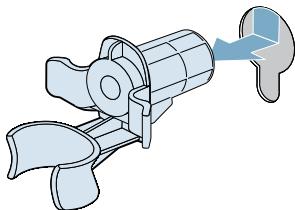
- a) Uvolněte kabel z držáků.

4x



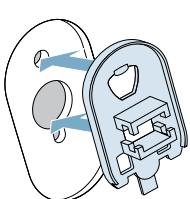
b) Odstraňte objímky.

4x



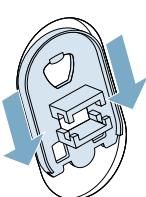
3. Nasadte kryty.

4x



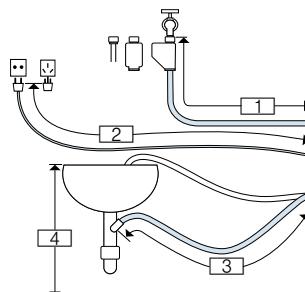
4. Upevněte kryty na místě zatlačením na příchytky.

4x



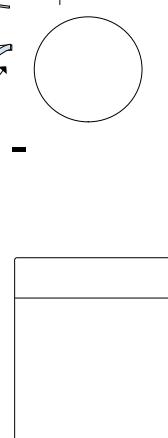
Délky hadice a kabelu

Připojení na levé straně

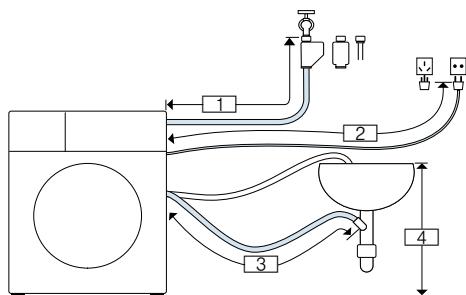


- | | |
|-----|----------------|
| [1] | ~ 140 cm |
| [2] | ~ 145 cm |
| [3] | ~ 95 cm |
| [4] | 60 cm ~ 100 cm |

nebo



Připojení na pravé straně



- | | |
|-----|----------------|
| [1] | ~ 95 cm |
| [2] | ~ 195 cm |
| [3] | ~ 140 cm |
| [4] | 60 cm ~ 100 cm |

Upozornění: Pokud je přívodní hadice na vaši připojku příliš krátká, můžete si u poprodejního servisu objednat prodloužení.

Přívod vody

⚠️ Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Bezpečnostní ventil Aquastop neponořujte do vody (součástí je elektrický ventil).

* V závislosti na modelu

Při připojování spotřebiče dodržujte následující:

Upozornění

- Spotřebič používejte pouze se studenou vodou z vodovodu.
- Spotřebič nepřipojujte k baterii beztlakého bojleru.
- Nepoužívejte použitou přívodní hadici. Použijte pouze dodanou přívodní hadici nebo přívodní hadici zakoupenou ve specializované autorizované prodejně.

- Přívodní hadice se nesmí zalamovat, přiskřipnout, upravovat nebo přeřezávat (v opačném případě není zaručena pevnost).
- Šroubení utahujte pouze ručně. Pokud šroubení utáhnete náradím (kleštěmi) příliš pevně, může dojít k poškození závitů.

Optimální tlak vody ve vodovodní síti

Minimálně 100 kPa (1 bar)

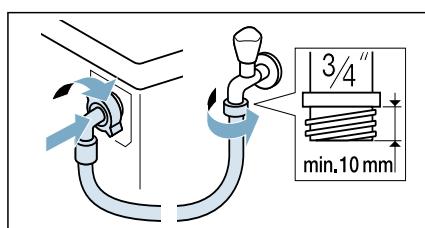
Maximálně 1 000 kPa (10 bar)

Při otevření kohoutu by měl být průtok vody nejméně 8 l/min.

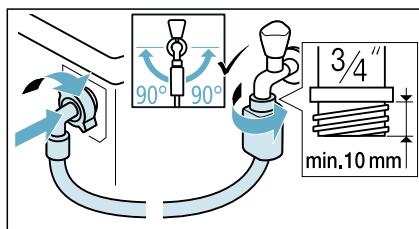
Je-li tlak vody vyšší než tato hodnota, musí být nainstalován redukční ventil.

Připojení

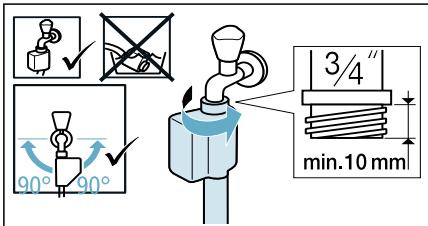
1. Připojte přívodní hadici ke kohoutku ($\frac{3}{4}'' = 26,4$ mm) a ke spotřebiči:
 - Model: **Standard**



- Model: **Aqua-Secure**



- Model: Aqua-Stop



Tip: Mezi přívodní vodovodní hadici a kohout nasadte vnější vodní filtr (v závislosti na modelu). Filtr odstraňuje z vody částice nečistot.

Vodní filtry je nutné pravidelně čistit, a odstranit tak znečišťující látky.

Zabráňte tak upcpání. Viz také → samostatné pokyny k montáži a čištění vodních filtrů.

- Opatrně otvírejte vodovodní kohoutek a kontrolujte těsnost spojů. Šroubový spoj je pod vodovodním tlakem.

Odvod vody

⚠ Varování

Nebezpečí opaření!

Při praní s vysokými teplotami může dojít při kontaktu s horkým pracím roztokem, např. při odčerpání horkého pracího roztoku do umyvadla, k opaření. Nesahejte do horké vody.

Pozor!

Škody způsobené vodou

Když odtoková hadice vlivem vysokého tlaku při odčerpávání vyklouzne z umyvadla nebo z místa připojení, může vytékající voda způsobit škody. Zajistěte odtokovou hadici proti vyklouznutí.

Pozor!

Poškození spotřebiče/poškození textilie

Když se konec odtokové hadice ponoří do odčerpané vody, může se voda nasát zpět do spotřebiče a poškodit spotřebič nebo textilie.

Dbejte na to, aby:

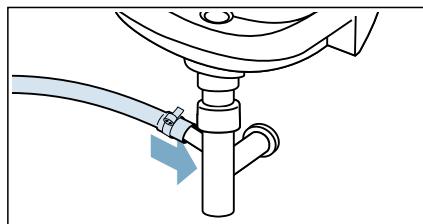
- odtok v umyvadle nebyl uzavřený zátkou,
- konec odtokové hadice nebyl ponořený do odčerpané vody,
- voda dostatečně rychle odtékala.

Upozornění: Odtokovou hadici nezalamujte ani nevytahujte do délky.

Připojení

■ Odtok do sifonu

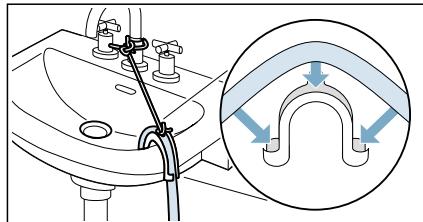
Místo připojení se musí zajistit hadicovou sponou, Ø 24–40 mm (specializovaná prodejna).



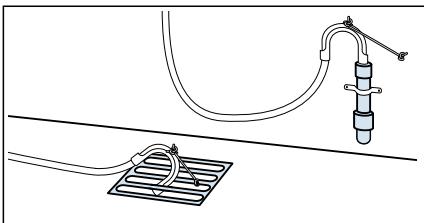
■ Odtok do umyvadla

Zajistěte odtokovou hadici proti vyklouznutí.

Koleno lze obdržet u zákaznického servisu:
číslo dílu 00655300



■ **Vypouštění do plastové trubky s pryžovou průchodkou nebo do drenážní jímky**

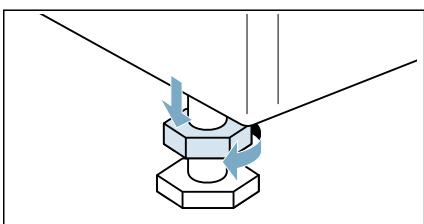


Upozornění: Plastová trubka nepředstavuje standardní příslušenství, je dostupná u specializovaných prodejců.

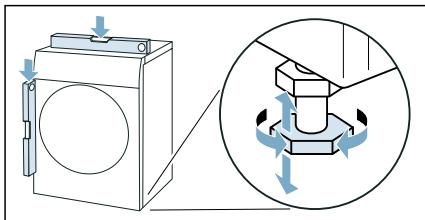
Vyrovnání

Vyrovnejte spotřebič pomocí vodováhy. Nesprávné vyrovnání může způsobit „hlasitý hluk, vibrace a „cestování“.

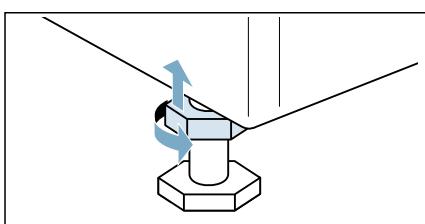
1. Povolte pojistné matice klíčem otáčením ve směru hodinových ručiček.



2. Vodováhou zkontrolujte vyrovnání spotřebiče a případně je upravte. Změňte výšku otáčením nohy spotřebiče. Všechny čtyři nohy spotřebiče musí pevně stát na podlaze.



3. Pojistnou matici upevněte ke krytu. Přitom držte pevně nohu a neupravujte její výšku. Pojistné matice na všech čtyřech nohách spotřebiče musí být pevně dotaženy ke krytu.



Elektrické připojení

⚠ Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky mokrýma rukama.
- Síťovou zástrčku vytahujte ze zásuvky pouze za kryt zástrčky, nikdy za kabel, protože by mohlo dojít k poškození.

Dodržujte následující pokyny a zajistěte následující:

Upozornění

- Síťové napětí a údaj o napětí na spotřebiči (štítok spotřebiče) musí souhlasit.
Jmenovitý příkon a potřebná pojistka jsou uvedené na štítku spotřebiče.
- Spotřebič může být připojený pouze na střídavý proud přes zásuvku s ochranným kontaktem nainstalovanou podle předpisů.
- Síťová zástrčka a síťová zásuvka si musí odpovídat.
- Uzemnění je provedené podle předpisů.
- Výměnu síťového kabelu (v případě potřeby) smí provést pouze odborník s elektrotechnickou kvalifikací. Náhradní síťový kabel lze obdržet u zákaznického servisu.
- Nepoužívejte vícenásobné zásuvkové lišty/spojky a prodlužovací kably.
- Při použití proudového chrániče se smí použít pouze typ označený tímto symbolem:  Pouze tento symbol zaručuje splnění předpisů platných v současné době.
- Síťová zástrčka musí být neustále přístupná.
- Síťový kabel nesmí být zalomený, přiskřípnutý, upravený, proříznutý a nesmí přijít do kontaktu se zdroji tepla.

Před prvním praním

Spotřebič byl spotřebič důkladně zkontořován před opuštěním továrny. Za účelem odstranění zbytkové vody spusťte program **bavlna 90 °C** napoprvé **bez** prádla.

Upozornění:

- Spotřebič musí být řádně nainstalován a připojen.
→ "Umístění a připojení" na straně 12
- Nikdy nezapínejte poškozený spotřebič.

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
 2. Otevřete vodovodní kohoutek.
 3. Zavřete dviřka. Nevkládejte žádné prádlo.
 4. Zvolte program **bavlna 90 °C**.
 5. Otevřete zásuvku na prací prostředek.
 6. Do Dávkovač II nalijte přibližně 1 litr vody.
 7. Do Dávkovač II přidejte standardní prací prostředek podle pokynů výrobce pro malé zašpinění.
- Upozornění:** Aby se netvořilo nadměrné množství pěny, použijte pouze polovinu doporučené dávky pracího prostředku. Nepoužívejte prací prostředky pro vlnu nebo jemně tkaniny.
8. Zavřete zásuvku na prací prostředek.
 9. Zvolte ▶ Start/Reload (start/doplňení).
 10. Když program skončí, otočte volič programu do polohy o (vypnuto).

Váš spotřebič je nyní připraven k použití.

Přeprava

např. když se stěhujete

Přípravná práce:

1. Zavřete přívod vody.
2. Snižte tlak vody v přívodní hadici.
→ Strana 43
3. Vypusťte všechnu zbytkovou vodu.
→ Strana 42
4. Vytáhněte elektrickou zástrčku spotřebiče.
5. Odstraňte hadice.
6. Vyprázdněte dávkovače.

Pozor!

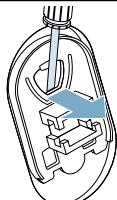
Riziko poškození spotřebiče způsobené pronikáním pracího prostředku / aviváže z dávkovačů
Prosakující prací prostředek / aviváž může zabránit spotřebiči ve správném fungování, např. poškozením elektroniky. Před přepravou spotřebiče dávkovače vyprázdněte.

Instalace přepravních zámků:

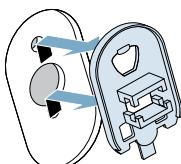
1. Odstraňte kryty a uschovějte je na bezpečném místě.

Upozornění: V případě potřeby použijte šroubovák.

4x

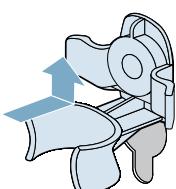


4x



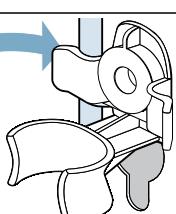
2. Vložte všechny čtyři objímky.

4x



a) Upněte přívodní kabel bezpečně do držáků.

4x



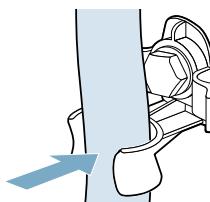
b) Vložte a upevněte šrouby.

4x



c) Upněte hadice bezpečně do držáků.

4x



Před opětovným zapnutím spotřebiče:

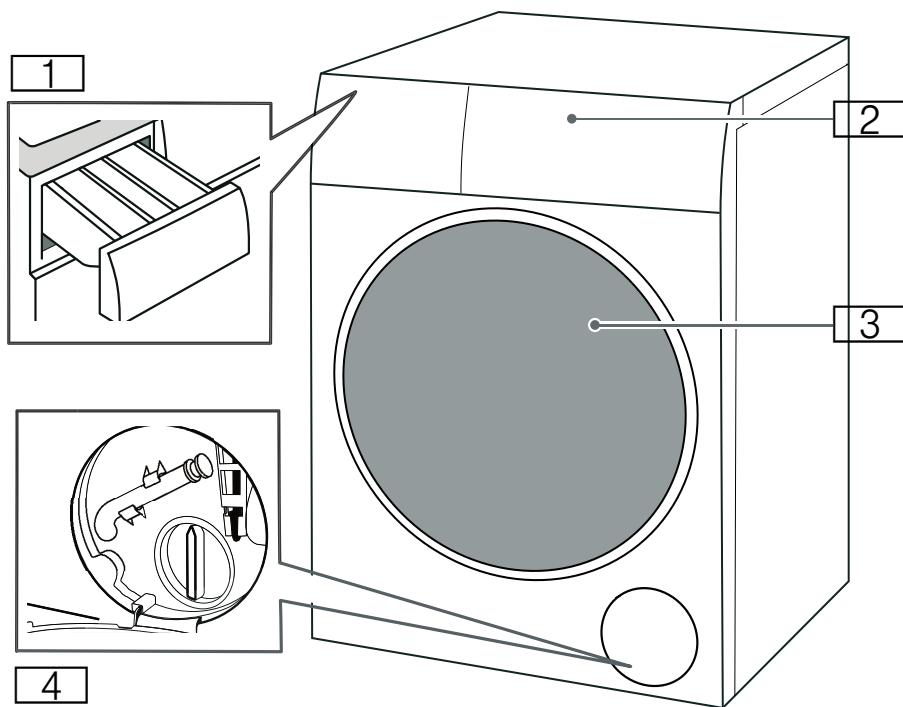
Upozornění

- **Musí** být odstraněny přepravní zámky.
→ "Odstraňení přepravních zámků" na straně 14
- Do Dávkovač II nalijte přibližně 1 litr vody, zvolte program **odčerpání** a zapněte start.
Tím zabráníte, aby při následujícím praní prací prostředek bez využití natekl přímo do místa odčerpání.



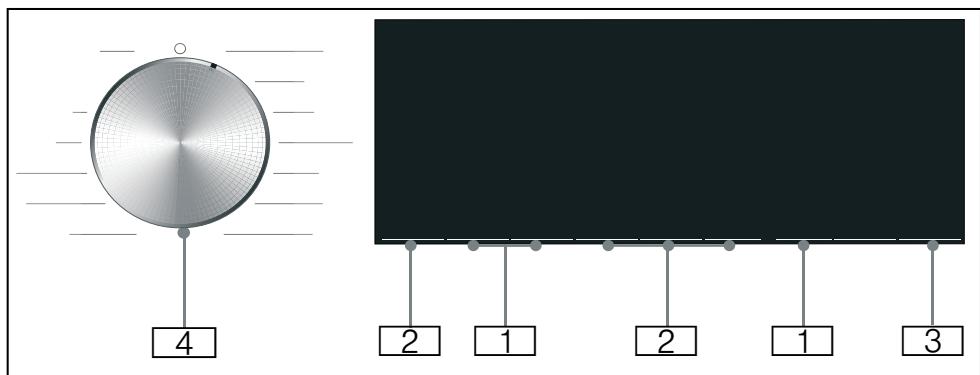
Seznámení se spotřebičem

Spotřebič



- 1** Zásuvka na prací prostředek
- 2** Ovládací panel
- 3** Dvírka plnění
- 4** Servisní klapka

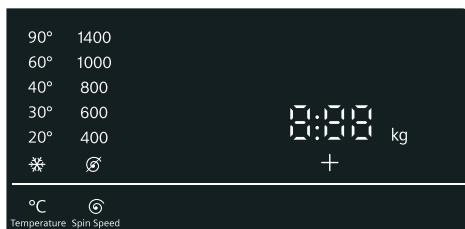
Ovládací panel



- 1 Výchozí nastavení programu**
Lze změnit.
Přehled všech výchozích
nastavení programu
→ Strana 33
- Lze vybrat **další nastavení
programu**.
Přehled všech dalších
nastavení programu
→ Strana 34
- Tlačítko **> Start/Reload (start/
doplňení)** pro spuštění,
přerušení (např. kvůli přidání
prádla) a zrušení programu.
- Volič programu** pro výběr
programu a pro zapínání a
vypínání spotřebiče.

Panel displeje

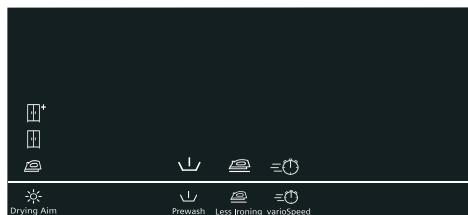
Výchozí nastavení programu



Displej	Nastavení	Popis
⌘ - 90°	°C Temperature (volba teplota)	Volitelná teplota v °C ⌘ = studená
∅ - 1400*	∅ Spin Speed (otáčky)	Rychlosť odstredie- ďovania v ot./min (otáčky za minútu) ∅ = bez odstredie- vania
2:30*	Zbyvajúci doba trvania programu	Zbyvajúci doba trvania programu závisí na volbě programu v h:min (hodiny:minuty)
0,5–24 h	⌚ Finish in/ Time Dry (hotovo za/čas sušení)	Program skončí za ... h (h = hodiny)
8,0* kg / 5,0* kg	Maximální náplň pro praní/sušení	Doporučená náplň v kg
*	V závislosti na zvoleném modelu a programu.	

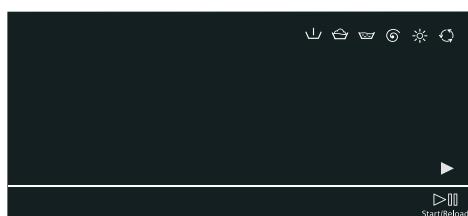
* V závislosti na zvoleném modelu a programu.

Dodatečná nastavení programu



Displej	Nastavení
	☀ Drying Aim (cíl sušení)
	↳ Prewash (předpírka)
	☞ Less Ironing (snadné žehlení)
	=○ varioSpeed

Stavové kontrolky průběhu programu (sekvence programu)



Displej	Nastavení
►	▷ Start/Reload (start/doplňení)
↶	Předpírka
⌚	Praní
washer	Máhání
🌀	Odstředění/odčerpání
☀️	Sušení
♻️	Ochrana proti pomačkání
End (konec)	Konec programu



Prádlo

Příprava prádla k praní

Ochrana vašeho prádla a spotřebiče

Pozor!

Poškození spotřebiče/textilií

Cizí předměty (např. mince, kancelářské sponky, jehly, hřebíky) mohou poškodit prádlo nebo součásti spotřebiče.

Při přípravě prádla dodržujte následující pokyny:

- Při dávkování pracích prostředků, čisticích prostředků, aviváží a pomůcek pro čištění se vždy řídte pokyny výrobce.
- Neprekračujte maximální náplň. Přeplnění nepříznivě ovlivňuje výsledek praní.
- Zamezte kontaktu pracích a čisticích prostředků pro předpírku prádla (např. odstraňovače skvrn, předpírací spreje) s povrchem spotřebiče. Zbytky spreje a jiné pozůstatky / kapičky okamžitě odstraňte vlhkým hadrem.
- Vyprázdněte všechny kapsy. Odstraňte všechny cizí předměty.
- Odstraňte kovové části (kancelářské sponky atd.).
- Kalhoty, úpletiny a pletené textilie, např. svetry, trička nebo mikiny, by měly být obráceny vnitřkem ven.
- Přesvědčte se, že vyztužené podprsenky lze práť v pračce.
- Jemné tkaniny perte v síťce/vaku (punčochové kalhoty, vyztužené podprsenky atd.).
- Zapněte zipy, povlaky.
- Odstraňte kartáčem písek z kapes a límců.
- Odstraňte záclonové úchytky nebo je vložte do síťky/vaku.

Třídění prádla

Roztříďte prádlo podle pokynů a informací výrobce na informačních štítcích v závislosti na:

- Typu tkaniny/vlákna
- Barvě
 - Upozornění:** Může dojít k obarvení prádla. Bílé a barevné prádlo perte odděleně. Nové barevné prádlo perte napoprvé odděleně.
- Zašpinění
 - Perte dohromady prádlo se stejnou úrovní zašpinění.
 - **Lehká:** Není nutná předpírka; je-li to nutné, zvolte nastavení  **varioSpeed**.
 - **Normální**
 - **Vysoká:** Vložte méně prádla, nutná předpírka nebo namočení prádla předem.
 - **Skvrny:** Skvrny odstraňte/čerstvěte předem, dokud jsou čerstvé. Nejprve je navlhčete mýdlovou vodou; nedřete je. Pak vyperte prádlo s vhodným programem. Odolné nebo zaschlé skvrny lze někdy odstranit teprve po několikerém praní.
- Symboly na informačních štítcích
 -  Vhodné pro běžný prací proces; např. program bavlna
 -  Je nutný jemný prací proces; např. program snadno udržovatelné
 -  Je nutný vysoce jemný prací proces; např. program jemné/hedvábí
 -  Vhodné pro ruční praní; např. program vlna 
 -  Neperte v pračce.

Příprava prádla k sušení

Upozornění: Pro zajištění rovnoměrného sušení rozřídte prádlo podle:

- Typu tkaniny
- Symbolů uvedených na informačních štítcích na textiliích.

Pouze suché prádlo s označením „dryer-proof“ (vhodné do sušičky) nebo s těmito symboly:

- ☒ : Můžete zvolit
- ✳ **intenzivní sušení**
- ☐ : Můžete zvolit
- ✳ **jemné sušení**

Následující textilie se nesmí sušit:

- ☐ = symbol „nesušit“
- Jemné prádlo (hedvábí, syntetické záclony).
- Textilie obsahující pěnovou pryž nebo podobné materiály.
- Textilie ošetřené hořlavými kapalinami, např. odstraňovačem skvrn, petrolejovým éterem, ředitlem. Nebezpečí výbuchu!
- Textilie obsahující lak na vlasy nebo podobné látky.

Upozornění

- Ručně prané textilie musí být před sušením vhodnou rychlostí odstředěny.
- Před sušením odstředěte při optimální rychlosti. Pro bavlnu doporučujeme odstředění při více než 1 000 ot/min, pro snadno udržovatelné tkaniny více než 800 ot/min.
- Nežehlete prádlo ihned po sušení. Pro rovnoměrné rozložení vlhkosti se doporučuje prádlo nejprve srolovat.
- Pro dobrý výsledek sušení by měly být přikryvky, froté tkaniny a jiné velké textilie sušeny odděleně.
- Nepřekračujte maximální zátěž.

Škrobení

Upozornění: Prádlo by se nemělo ošetřovat zmékčovačem tkanin.

1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte program **máchání**.
3. Odměřte škrob do Dávkovač ⊕ podle pokynů výrobce (v případě potřeby ji nejprve vyčistěte).
4. Stiskněte tlačítko > **Start/Reload (start/doplňení)**.

Barvení/bělení

Barvení lze provádět pouze v rozsahu běžném v domácnosti. Sůl může poškodit ušlechtilou ocel! Dodržujte pokyny výrobce barvicího prostředku.

Neodbarvujte ve spotřebiči prádlo.

Prací a ochranné produkty

Svůj spotřebič a prádlo můžete ochránit volbou správných produktu pro praní a ochranu. Můžete použít všechny prací a ochranné prostředky, které jsou vhodné pro váš spotřebič.

Upozornění: Přečtěte si údaje o bezpečnosti → Strana 5a ujistěte se, že spotřebič používáte bezpečným způsobem.

Pokyny výrobce k použití a dávkování najdete na obalu.

Upozornění

- Používejte pouze prací prostředky, které jsou v tekutém stavu
- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky
- Nemíchejte prací prostředek s aviváží
- Nepoužívejte produkty, na kterých vznikly usazeniny, nebo které jsou už rosolovité
- Nepoužívejte produkty obsahující rozpouštědla, žírávé látky nebo volatilní látky (např. bělidlo)
- Barviva používejte s opatrností, protože sůl může poškodit nerezovou ocel
- Ve spotřebiči nepoužívejte bělicí činidla

Doporučení pro prací prostředky

Tyto informace vám mají pomoci s výběrem správného pracího prostředku pro vaše prádlo.

Látky	Prací prostředek	Program	Teplota
Teplotně odolné bílé látky z bavlny nebo lnu	Standardní prací prostředek s optickými zjasňovači	Cottons	Od studené po 90 °C
Barevné tkaniny ze lnu nebo bavlny	Prací prostředek pro barevné tkaniny bez bělidla nebo optického zjasňovače	Cottons	Od studené po 60 °C
Barevné tkaniny ze snadno udržovatelných látek nebo syntetických materiálů	Prací prostředek pro barevné/jemné tkaniny bez optického zjasňovače	Easy Care	Od studené po 60 °C
Jemné tkaniny z hedvábí nebo viskózy	Jemné	Delicates/Silk	Od studené po 40 °C
Wool	Prací prostředek pro vlněné příze	Wool	Od studené po 40 °C

Tip: Pokud navštívíte www.cleanright.eu, naleznete další informace o pracích prostředcích, avivážích a čisticích prostředcích pro domácí použití.

Přehled programů

Volitelný program

Program / typ prádla	Volitelné možnosti / informace
Název programu	Maximální náplň pro praní / Maximální náplň pro sušení
Stručné vysvětlení programu a pro jaké textilie je vhodný.	Max. náplň v kg v závislosti na zvoleném modelu a programu
	volitelná teplota* ve °C
	volitelná rychlosť odstředování* v ot./min
	možná další nastavení programu*
	možné nastavení pro sušení* (výběr lze zrušit) ✓, nevolitelné -
bavlna	aviváž
Mechanicky a tepelně odolné tkaniny z bavlny nebo lnu.	8,0 (5,0**) kg/5,0 kg
Upozornění	⌘ – 90 °C
■ Symbol  (kontrolka informace o čištění bubnu) bliká, pokud jste po delší době nepoužili žádný program s teplotou 60 °C nebo vyšší. Nevkládejte žádné prádlo a vyberte program bavlna 90°C , abyste provedli čištění a údržbu bubnu a vnější nádoby. Symbol poté zmizí. → Strana 45	400 až 1400 ot./min
■ Zapnutí/vypnutí kontrolky informace o čištění bubnu. → "Nastavení spotřebiče" na straně 39	 Prewash (předpírka),  Less Ironing (snadné žehlení),  varioSpeed ⌘ Drying Aim (cíl sušení) ✓ ( * ✓,  ✓) možné
* V závislosti na modelu a programu.	
** Menší náplň s dodatečným nastavením programu  varioSpeed.	

Program / typ prádla	Volitelné možnosti / informace
eco 40-60 Vhodné pro praní normálně znečištěných bavlněných, lněných a smíšených textilií a jejich usušení pro okamžité uložení do šatníku.	8,0 kg/5,0 kg - 400 až 1400 ot./min ↳ Prewash (předpírka), ☰ Less Ironing (snadné žehlení) ※ Drying Aim (cíl sušení) ✓ (▢+✓, ▢✓, ☰✓) možné
Upozornění ■ Textilie, které jsou pratelné dle symbolu prádla od 40 °C ☰ až do 60 °C ☰, lze prát společně ve stejném cyklu. ■ Účinnost prání splňuje nejvyšší možnou třídu účinnosti prání, jak je stanovena zákonnými normami. Aby bylo dosaženo optimální energetické účinnosti s nejlepší možnou účinností prání, je teplota automaticky upravována dle kapacity naplnění a nelze ji měnit. ■ Program prání a sušení lze aktivovat výběrem programu eco 40-60 a aktivací ※ Drying Aim (cíl sušení) .	
snadno udržovatelné Textilie ze syntetických nebo smíšených materiálů.	4,0 kg/2,5 kg ※ - 60 °C 400 až 1400 ot./min ↳ Prewash (předpírka), ☰ Less Ironing (snadné žehlení), = varioSpeed ※ Drying Aim (cíl sušení) ✓ (▢+✓, ▢✓, ☰✓) možné
mix Smíšená náplň s bavlnou a syntetickými tkaninami.	4,0 kg/2,5 kg ※ - 60 °C 400 až 1400 ot./min ↳ Prewash (předpírka), ☰ Less Ironing (snadné žehlení), = varioSpeed ※ Drying Aim (cíl sušení) ✓ (▢+✓, ▢✓, ☰✓) možné

* V závislosti na modelu a programu.

** Menší náplň s dodatečným nastavením programu = varioSpeed.

Program / typ prádla	Volitelné možnosti / informace
hygiena	6,5 kg/5,0 kg ⌘ – 60 °C 400 až 1400 ot./min ↳ Prewash (předpírka), ☰ Less Ironing (snadné žehlení), Ⓜ varioSpeed ⌘ Drying Aim (cíl sušení) ✓ (田*✓, 田✓, ☰✓) možné
Košile/halenky	2,0 kg/2,0 kg ⌘ – 60 °C 400 až 800 ot./min ↳ Prewash (předpírka), ☰ Less Ironing (snadné žehlení) ⌘ Drying Aim (cíl sušení) ✓ (田*-, 田✓, ☰✓) možné
super 15'/wash & dry 60'	2,0 kg/1,0 kg ⌘ – 40 °C 400 až 1000 ot./min - ⌘ Drying Aim (cíl sušení) ✓ (田*-, 田✓, ☰-) možné
odstřeďování/odčerpání	-/- - ⌚ až 1400 ot./min ☞ Less Ironing (snadné žehlení) ⌘ Drying Aim (cíl sušení) ✓ (田*✓, 田✓, ☰✓) není možné

* V závislosti na modelu a programu.

** Menší náplň s dodatečným nastavením programu Ⓜ varioSpeed.

Program / typ prádla	Volitelné možnosti / informace
máčání	-/-
Pro máčání s následným odstředěním.	-
	∅ až 1400 ot./min
	⌚ Less Ironing (snadné žehlení)
	※ Drying Aim (cíl sušení) ✓ (▢+✓, ▢✓, ⌚✓)
	možné
vlna	2,0 kg/-
Ručně nebo v pračce prateľné tkaniny z vlny nebo obsahujúcí vlnu;	※ - 40 °C
obzvláště jemný prací program, ktorý bráni sraženiu prádla, s delšími pôstavkami v rámci programu (během ktorých prádlo leží ve vodě).	∅ až 800 ot./min
	-
	※ Drying Aim (cíl sušení) -
	možné
jemné/hedvábí	2,0 kg / -
Pro jemné, prateľné tkaniny, např. z hedvábí, saténu, syntetických vláken nebo smíšených materiálů (např. hedvábné halenky nebo šátky).	※ - 40 °C
	∅ až 800 ot./min
	▢ Prewash (předpírka), ⌚ Less Ironing (snadné žehlení)
	※ Drying Aim (cíl sušení) -
	možné
※ myTime sušení	-/5,0 kg
Smíšené tkaniny; pro mírně znečištěné prádlo z bavlny a syntetických vláken.	-
Délku programu je možné vždy nastavit, a to od minimální doby 20 minut. Maximální délka programu je 120 minut, přičemž zkracování je možné po 10minutových krocích.	-
	-
	※ Drying Aim (cíl sušení) -
Upozornění	není možné
<ul style="list-style-type: none"> ■ Pro tento program není možné zvolit výchozí nastavení programu ⌚ Finish in/Time Dry (hotovo za/čas sušení). ■ Do tohoto programu se nesmí přidávat prací prostředek, protože je určen jenom k sušení. ■ K dosažení lepších výsledků a úspory energie doporučujeme používat funkci automatického sušení. 	
* V závislosti na modelu a programu.	
** Menší náplň s dodatečným nastavením programu = ⌚ varioSpeed .	

Program / typ prádla	Volitelné možnosti / informace
⌘ jemné sušení	-/2,5 kg
Program k šetrnému sušení oděvů při nižší teplotě,	-
- výběrem možnosti * vysušte prádlo tak, aby jej bylo možné ihned uložit do prádelníku,	-
- výběrem možnosti vysušte prádlo tak, aby jej bylo možné uložit do prádelníku,	-
- výběrem možnosti dosáhněte suchosti prádla určené k žehlení.	* Drying Aim (cíl sušení) ✓ (* ✓, ✓, ✓) není možné
⌘ intenzivní sušení	-/5,0 kg
Program k normálnímu sušení oděvů při vyšší teplotě,	-
- výběrem možnosti * vysušte prádlo tak, aby jej bylo možné ihned uložit do prádelníku,	-
- výběrem možnosti vysušte prádlo tak, aby jej bylo možné uložit do prádelníku,	-
- výběrem možnosti dosáhněte suchosti prádla určené k žehlení.	* Drying Aim (cíl sušení) ✓ (* ✓, ✓, ✓) není možné

* V závislosti na modelu a programu.

** Menší náplň s dodatečným nastavením programu varioSpeed.

Tabulka sušení

Doporučený program sušení	Náplň k sušení (kg)	Odhadovaný čas sušení (min)		
		(Suché k žehlení)	(Suché k uložení)	* (Suché k uložení+)
⌘ intenzivní sušení	0,5-2,0	40-70	40-90	60-100
	2,0-3,0	70-90	90-120	100-130
	3,0-5,0	90-130	120-210	130-240
⌘ jemné sušení	0,5-1,5	20-50	30-60	70-120
	1,5-2,5	50-80	60-110	120-160
i	Doba sušení je pouze orientační. U programu praní + sušení bude doba praní započítána do celkové doby programu.			
i	Doba uvedená výše je pouze orientační, skutečnou dobu sušení ovlivňuje typ oblečení, jeho hmotnost, obsah vlhkosti a okolní teplota.			
i	Aby bylo dosaženo jednotného vysušení, doporučujeme oddělovat těžké a lehké prádlo. Sušte odděleně například tlusté ručníky od košílí.			
i	Na sušení objemného nebo těžkého prádla doporučujeme * (Suché k uložení+).			
i	Menšího množství záhybů na prádle po sušení dosáhněte tím, že budete najednou sušit menší množství prádla.			
i	Dobu sušení u programu, který není uveden v tabulce výše, najdete na panelu displeje.			

P+ Výchozí nastavení programu

Přednastavené hodnoty zvoleného programu můžete změnit. Nastavení lze změnit, i když zvolený program běží. Výsledek závisí na fázi, ve které se program nachází.

°C Temperature (volba teplota)

Před a po spuštění programu můžete měnit nastavení teploty v závislosti na tom, v jaké fázi se program nachází, nastavením požadované teploty na displeji.

Maximální teplota, kterou lze nastavit, závisí na zvoleném programu.

◎ Spin Speed (otáčky)

Podle stavu, ve kterém se program nachází, můžete měnit rychlosť odstředění (v ot/min, otáčky za minutu) před programem a během něj nastavením požadované rychlosti na displeji.

Nastavení ◎: ◎= „Bez odstředování“. Voda po máchání se vypouští, ale nedojde ke konečnému roztočení. Prádlo zůstává mokré uvnitř bubnu, např. kvůli kusům, které se nemají odstředovat.

„Bez odstředování“ můžete zvolit, chcete-li zabránit pomačkání, pokud prádlo nebude vytaženo ze spotřebiče neprodleně po skončení programu.

Maximální rychlosť, kterou lze nastavit, závisí na modelu a zvoleném programu.

⌚ Finish in/Time Dry (hotovo za/čas sušení)

Než spustíte program, můžete vybrat konec programu („Finish in“ čas) v krocích po 0,5 h (h = hodina) (od minimálního nastavitelného času skončení po 9,5 h) nebo v hodinových krocích (mezi 10 h a 24 h) až do maxima 24 hodin.

Postup:

1. Zvolte program.(kromě * myTime sušení* programu modelu). Doba trvání programu je u vybraného programu zobrazena, např. **2:30** (hodiny:minuty).
2. Opakovaně mačkejte tlačítko ⌚ **Finish in/Time Dry (hotovo za/čas sušení)**, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin.
3. Zvolte tlačítko ▶■■ **Start/Reload (start/doplňení)** .. Program se spustí. Zvolený počet hodin (např. **8 h**) je zobrazen na panelu displeje a odpočítává se, dokud se nespustí prací program. Pak se zobrazí doba trvání programu.

Upozornění: Délka programu se automaticky upraví během chodu programu. Změny přednastavení programu a/nebo dodatečná nastavení programu mohou také ovlivnit délku programu.

Po spuštění programu (pokud byl zvolen čas „Finish in“ a program se ještě nezahájil) je možné změnit počet přednastavených hodin následujícím způsobem:

1. Zvolte tlačítko ▶■■ **Start/Reload (start/doplňení)** ..
2. Mačkejte opakovaně tlačítko ⌚ **Finish in/Time Dry (hotovo za/čas sušení)**, abyste změnili počet hodin.
3. Zvolte tlačítko ▶■■ **Start/Reload (start/doplňení)** ..

* V závislosti na

P+ Přídavná nastavení programu

Upozornění: V přehledu najdete možná přídavná nastavení programu, která se liší podle modelu.

Volbou dalších nastavení programu můžete lépe přizpůsobit prací/sušící proces svému prádlu.

Nastavení lze zvolit nebo zrušit jeho volbou v závislosti na průběhu programu.

Je-li aktivováno nastavení, rozsvítí se kontrolka tlačítka.

Po vypnutí spotřebiče nedojde k zachování nastavení.

✳ Drying Aim (cíl sušení)

Stisknutím ✳ Drying Aim (cíl sušení) aktivujete nebo deaktivujete funkci sušení. Po aktivaci této funkce dosáhnete praní a sušení bez přerušení (pouze pro programy **volitelné sušení**). Dle potřeby lze vybrat tři cílové režimy sušení:

▣ (Suché k uložení): Pro jednovrstvé tkaniny. Oděvy je možné poskládat nebo zavěsit v šatníku. Jedná se o standardní režim člověkova vysušení. V tomto režimu se doba sušení nastavuje automaticky podle množství prádla, které se má sušit.

▣+ (Suché k uložení+): Pro prádlo z velmi silných, vícevrstvých tkanin, které je třeba sušit déle. Oděvy je možné poskládat nebo zavěsit v šatníku. Prádlo je sušší než při použití funkce Cupboard dry (Suché k uložení).

▣ (Suché k žehlení): Pro jemné prádlo. Tkaniny vhodné k žehlení (tkaniny vyžehlete, aby se nemačkaly). Oděvy lze zavěsit a nechat vyschnout.

Po aktivaci ✳ Drying Aim (cíl sušení) bude proces sušení následovat po procesu praní. Pokud potřebujete pouze samostatný program sušení, můžete zvolit ✳ intenzivní sušení, ✳ jemné sušení nebo ✳ myTime sušení.

Upozornění

- Neprekračujte maximální náplň pro sušení.
Přehled programů → "Volitelný program" na straně 28
- Pro dosažení dobrého výsledku sušení se automaticky zvolí maximální rychlosť odstřeďování práciho programu s fází sušení.

↳ Prewash (předpírka)

Předpírka pro silně zašpiněné prádlo.

Stisknutím ↳ Prewash (předpírka) ji aktivujete nebo deaktivujete.

Upozornění: Do příhrádky I a II přidejte prací prostředek.

✳ Less Ironing (snadné žehlení)

Speciální program s použitím snížené rychlosti odstřeďování, po němž následuje natřepávání chránící proti pomačkání.

Stisknutím ✳ Less Ironing (snadné žehlení) jej aktivujete nebo deaktivujete.

Upozornění: Je-li aktivován ✳ Less Ironing (snadné žehlení), zůstane po odstřeďování v prádle větší než průměrné množství vlhkosti.

varioSpeed

Praní s kratší dobou trvání, ale zároveň s dosažením výsledku praní srovnatelného s normálním cyklem.

Dotykem  **varioSpeed** aktivujete nebo deaktivujete toto dodatečné nastavení programu.

Upozornění: S aktivovaným dodatečným nastavením programu  **varioSpeed** bude snížena maximální náplň praní a proces praní bude vyžadovat větší množství vody.

Obsluha spotřebiče

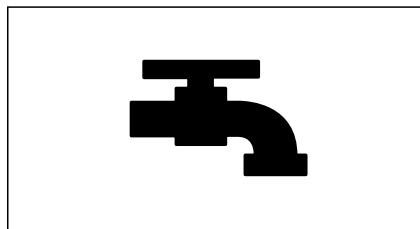
Příprava spotřebiče

Před dodáním byl spotřebič testován. Pro odstranění zbytkové vody z testovací procedury byste měli první prací cyklus provést bez prádla s použitím programu **bavlna 90 °C**. → "Před prvním praním" na straně 19

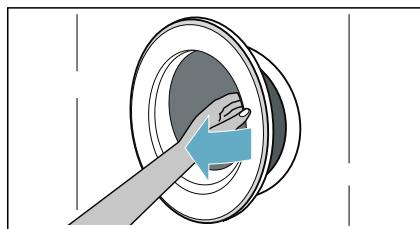
Upozornění

- Nikdy nezapínejte poškozený spotřebič!
 - Informujte zákaznický servis!
1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
-  **Varování**
- Nebezpečí usmrcení elektrickým proudem!**
- Nebezpečí usmrcení při dotyku součástí pod proudem.
- Nikdy nevytahujte elektrickou zástrčku trhnutím za kabel.
 - Elektrickou zástrčku zasouvejte/vytahujte pouze suchýma rukama.

2. Otevřete vodovodní kohoutek.



3. Otevřete dvířka spotřebiče.



Vyberte program / zapněte spotřebič

Upozornění: Pokud jste aktivovali dětskou pojistku, musíte ji před nastavením programu nejprve deaktivovat.

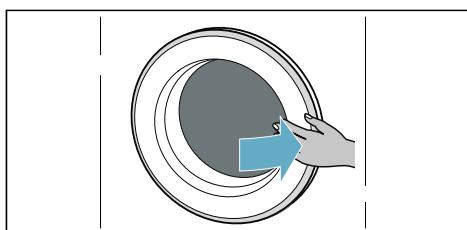
Pomocí programového voliče zvolte požadovaný program. Programovým voličem lze otáčet v kterémkoliv směru. Spotřebič se zapne.

Na displeji se budou střídavě objevovat **výchozí nastavení programu** pro vybraný program.

- Maximální naplnění a
- trvání programu a
- ...

Vložení prádla do bubnu

Otevřete dvířka, ujistěte, že nejsou mezi dvířky a pryžovým těsněním zachyceny žádné kusy prádla a dvířka zavřete.



Upozornění

- Předem roztríďené kusy prádla rozvíjte a vložte do bubnu. Smíchejte velké a malé kusy prádla. Díky praní prádla různých velikostí se při cyklu odstředění lépe rozloží. Jednotlivé kusy prádla mohou způsobit nevyvážené zatížení.
- Dodržujte uvedené maximální naplnění. Přeplnění nepříznivě ovlivňuje výsledek praní/sušení a zvyšuje mačkavost.

Dávkování a přidávání pracího prostředku a aviváže

Pozor!

Poškození spotřebiče

Prací a čisticí prostředky pro předpírku prádla (např. odstraňovače skvrn, předpírací spreje) mohou poškodit povrch pračky-sušičky.

Zabraňte styku těchto prostředků s povrchem pračky-sušičky. Zbytky spreje a jiné pozůstatky / kapičky okamžitě odstraňte vlhkým hadrem.

Dávkování

Prací prostředky a aviváž dávkujte podle:

- tvrdosti vody (zeptejte se vodárenského podniku),
- údajů výrobce na balení,
- množství prádla,
- zašpinění.

Plnění dávkovačů

1. Vytáhněte zásuvku na prací prostředek.

⚠️ Varování

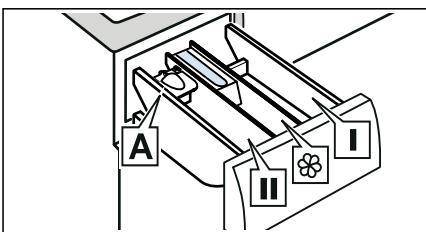
Podráždění očí/kůže!

Je-li zásuvka na prací prostředek otevřena za chodu spotřebiče, může prací prostředek / aviváž vytéci. Opatrně otevřete zásuvku.

Dostane-li se prací prostředek / aviváž do kontaktu s očima nebo kůží, důkladně je opláchněte.

Při náhodném pozření vyhledejte lékařskou pomoc.

- 2.** Přidejte prací prostředek a/nebo aviváž.



Dávkovač I	Prostředky na předpírku a dezinfekci prádla. (pouze pro spotřebiče vybavené funkcí předpírky a dezinfekce)
Dávkovač ♫	Změkčovač, škrob. Nepřekračujte maximální náplň.
Dávkovač II	Prací prostředek pro hlavní praní, změkčovač vody, bělicí prostředek, odstraňovač skvrn.
Dávkovač A*	Pro dávkování tekutého pracího prostředku.

* v závislosti na modelu

Upozornění

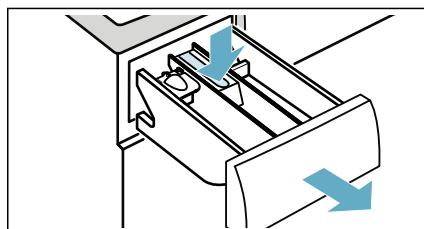
- Při dávkování pracích prostředků, čisticích prostředků, aviváží a pomůcek pro čištění se vždy řídte pokyny výrobce.
- Viskózní změkčovač a avivážní prostředek rozředte vodou. Zabráňte tak upcpání.
- Při otevřání zásuvky na prací prostředek za chodu spotřebiče buďte opatrní.

Měrka na tekutý prací prostředek A*

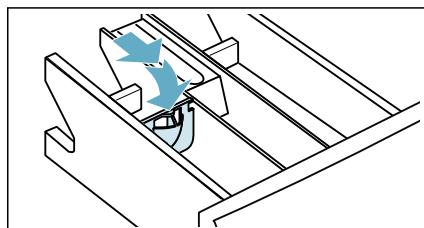
* v závislosti na modelu

Poloha měrky A pro měření správného množství tekutého pracího prostředku:

- 1.** Vytáhněte zásuvku na prací prostředek. Stlačte vložku dolů a zásuvku zcela vyjměte.



- 2.** Posuňte měrku vpřed, sklopte ji a zaklapněte na místo.



- 3.** Vložte zpět zásuvku.

Upozornění: Nepoužívejte měrku na gelové prací prostředky a prací prášky, pro programy s předpírkou nebo při volbě času „Finish in“ (doba skončení).

U modelů bez měrky nalijte tekutý prací prostředek do příslušného dávkovače a vložte jej do bubnu.

Spuštění programu

Stiskněte tlačítko **Start/Reload (start/doplňení)** a přidržte jej po dobu 1 – 2 sekund, poté tlačítko pustěte. Program se spustí a dveře spotřebiče se uzamknou.

Na panelu se zobrazí čas dokončení a odpočítává se doba do spuštění programu. Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu. Rozsvítí se symboly postupu programu.

Dětská pojistka

Můžete spotřebič uzamknout a zabránit tak nechtěné změně nastavení, které jste zadali. Toho dosáhnete aktivací dětské pojistky.

Aktivace dětské pojistky:

Po zahájení programu se dotkněte tlačítka  **varioSpeed** a  **Finish in**

Time Dry (hotovo za/cas sušení) a podržte je na 3 sekundy. Na displeji se rozsvítí symbol .

-  svítí: dětská pojistka je aktivována.
-  bliká: Pokud je dětská pojistka aktivována a dojde k úpravám programu nebo nastavení programu.

Upozornění: Po skončení programu se zobrazí **End (konec)**. Dvířka se odemknou. Symbol  zůstane zobrazen jako připomínka, že je třeba deaktivovat dětskou pojistku.

Deaktivace dětské pojistky:

Stiskněte a podržte tlačítka  **varioSpeed** a  **Finish in/Time Dry (hotovo za/cas sušení)**, dokud nezmizí symbol .

Přidání/vyjmutí prádla

Po spuštění programu (pouze při praní) můžete oblečení přidávat nebo ubírat.

Stiskněte tlačítko  **Start/Reload (start/doplňení)**. Spotřebič zkонтroluje, jestli je možné doplnit další prádlo.

Pokud se na displeji panelu zobrazí následující:

- Symbol  zmizí, doplnění je možné.
- Symbol  svítí, doplnění není možné.

Pro pokračování programu se dotkněte tlačítka  Start/Reload (start/doplňení). Program bude pokračovat automaticky.

Upozornění

- Nenechávejte dvířka otevřená příliš dlouho při vkládání prádla, protože může vytéct voda.
- Když je v bubnu příliš mnoho vody, nebo je voda příliš horká, nebo pokud se buben otáčí, jsou dvířka z bezpečnostních důvodů uzamčená a prádlo není možné přidávat.

Změna programu

Spusťte-li omylem špatný program, můžete jej změnit takto:

1. Stiskněte tlačítko  **Start/Reload (start/doplňení)**.
2. Zvolte jiný program.
3. A znova stiskněte tlačítko  **Start/Reload (start/doplňení)**. Nový program se spustí od začátku.

Upozornění: Pokud je aktivováno sušení, můžete program změnit přímo voličem programu.

Přerušení programu

Pro prací programy s vysokou teplotou:

1. Stiskněte tlačítko  **Start/Reload (start/doplňení)**.
2. Pro ochlazení prádla: zvolte **máčání**.
3. Stiskněte tlačítko  **Start/Reload (start/doplňení)**.

Pro prací programy s nízkou teplotou:

1. Stiskněte tlačítko  **Start/Reload (start/doplňení)**.
2. Zvolte **odstředování/odčerpání**.
3. Stiskněte tlačítko  **Start/Reload (start/doplňení)**.

Pro programy sušení:

1. Otočte volič programů na jakýkoli jiný program.
2. Počkejte několik minut, než prádlo vychladne. Dvířka se poté odemknou.

Konec programu

Na displeji se rozsvítí ***End*** (konec) a zobrazení ► a ☰ jsou vypnuta.

Pokud jste zvolili ☰, voda se po procesu máchání vypustí a nedojde k odstřeďování.

Upozornění

- Pokud bliká na displeji před skončením sušicího programu údaj ***Hoř* (horké)**, je teplota v bubnu vysoká. Program k ochlazení bubnu běží až do doby, než teplota v bubnu poklesne.
- Pokud nevymete oblečení do 15 minut po skončení procesu sušení, spustí se program proti zmačkání prádla, aby se prádlo nezmačkalo. Proces trvá asi 30 minut. Na displeji se zobrazí střídavě **0:00**, ☰RP, ☰ a ***End***, a zobrazí se stavový symbol ☰. Za účelem ukončení tohoto procesu můžete stisknout jakékoli tlačítko. Následně se odemknou dvířka a prádlo bude možné vyjmout.

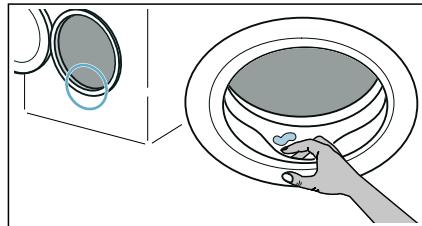
Vyndávání prádla / vypnutí spotřebiče

1. Nastavte programový volič na ☰ (vypnuto).
 2. Otevřete dvířka a vyndejte prádlo.
 3. Zavřete přívod vody.
- Upozornění:** Není požadováno u modelů Aqua-Stop.

Upozornění

- Nenechávejte žádné prádlo v bubnu. Mohlo by se srazit při příštím praní nebo obarvit jiné prádlo.
- Odstraňte z bubnu všechny cizí předměty a pryžové těsnění – nebezpečí koroze.

- Pryžové těsnění utřete do sucha.



- Nechte dvířka a zásuvku na prací prostředek otevřené, aby mohla zbylá voda vyschnout.
- Vždy vyčkejte, dokud program neskončí, protože spotřebič může být ještě zamčený. Potom spotřebič zapněte a počkejte, až se odemkne.

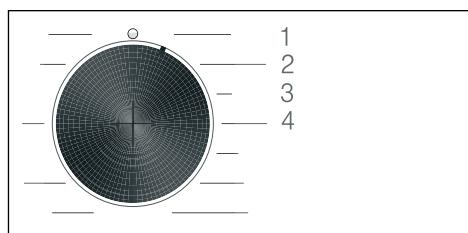


Nastavení spotřebiče

Můžete měnit tato nastavení:

- Hlasitost zvukového signálu na konci cyklu.
- Hlasitost signálu tlačítka.
- Zapínání/vypínání informací pro péči o buben.

Pro změnu těchto nastavení musíte aktivovat režim nastavení.



1/2/3/4... polohy voliče programu

Aktivace režimu nastavení:

1. Nastavte volič programu do polohy 1. Spotřebič je zapnutý.
2. Dotkněte se a podržte tlačítko  **Spin Speed (otáčky)** a zároveň otočte voličem programu po směru hodinových ručiček do polohy 2. Uvoleňte tlačítko  **Spin Speed (otáčky)**.

Aktivuje se režim nastavení a na panelu displeje se objeví přednastavení.

Změna hlasitosti a informací pro péči o buben

Pomocí tlačítka  **Finish in Time Dry (hotovo za/čas sušení)** změňte následující nastavení v odpovídající poloze voliče programu:

- 2: Hlasitost zvukového signálu na konci cyklu.
- 3: Hlasitost signálů tlačítek.
- 4: Zapínání/vypínání informací pro péči o buben.



0 = vypnuto, 1 = tichá,
2 = střední, 3 = hlasitá,
4 = velmi hlasitá

On zapnuto
Off vypnuto

Ukončení režimu nastavení

Nyní můžete proces ukončit a nastavit volič programu do polohy  **(vypnuto)**. Nastavení se uloží.

**Snímače****Systém detekce nevyváženého naplnění**

Automatický systém kontroly rovnoramenného rozložení prádla detekuje nevyváženosť a opakováním náběhem odstřeďování zajíšťuje rovnoramenné rozložení prádla.

V případě velmi nerovnoměrného rozložení prádla se z bezpečnostních důvodů sníží rychlosť odstřeďování nebo se odstřeďování neprovede.

Upozornění: Do bubnu dejte malé a velké kusy prádla.

**Čištění a údržba****⚠️ Varování****Nebezpečí smrti!**

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí úraz elektrickým proudem.

Nastavte programový volič do polohy  **(vypnuto)**. Odpojte síťovou zástrčku.

Pozor!**Nebezpečí požáru a výbuchu!**

Při čištění se mohou uvolňovat toxické výparы z čisticích prostředků, které obsahují rozpouštědla, např. čisticí rozpouštědlo.

Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

Pozor!**Spotřebič by mohl být poškozen!**

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, např. čisticí rozpouštědla, mohou poškodit povrch a komponenty spotřebiče.

Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

Plášť / ovládací panel

- Ihned odstraňte zbytky pracího a čisticího prostředku.
- Otřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Nepoužívejte abrazivní tkaniny, houby nebo čisticí prostředky (čističe ušlechtilé oceli).
- Nečistěte spotřebič vodní sprchou.

Buben

Varování

Nebezpečí zranění/věcných škod a poškození spotřebiče!

Trvalé praní s nízkými teplotami a chybějící zavzdusnění spotřebiče mohou způsobit poškození bubnu a zranění.

Pravidelně používejte program pro čištění bubnu nebo perte s teplotami minimálně 60 °C.

Po každém použití nechte spotřebič vyschnout s otevřenými dvířky a násypkou na prací prostředky.

Používejte čisticí prostředky bez chlóru, nepoužívejte ocelovou drátěnku.

Při zápachu v pračce, resp. pro čištění bubnu nechte bez prádla proběhnout program **bavlna 90 °C**.

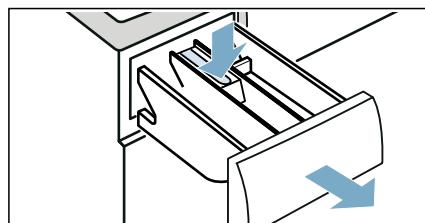
Odstraňování vodního kamene

Při správném dávkování pracího prostředku není odstraňování vodního kamene nutné. V případě potřeby ho provádějte podle údajů výrobce prostředku na odstraňování vodního kamene. Vhodné prostředky na odstraňování vodního kamene si můžete zakoupit na našich internetových stránkách nebo u zákaznického servisu.

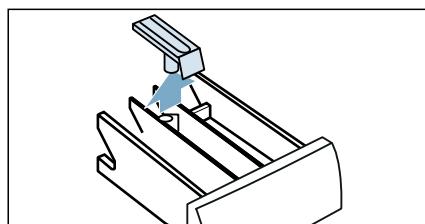
Vyprázdnění zásuvky na čisticí prostředek, vycištění zásuvky na čisticí prostředek a krytu

Pokud ve spotřebiči zůstaly zbytky pracího prostředku nebo aviváže:

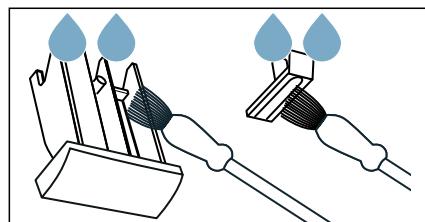
1. Vytáhněte zásuvku na prací prostředek. Stlačte vložku dolů a zásuvku zcela vyjměte.



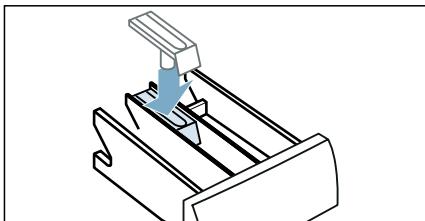
2. Vyjmutí vložky: Zatlačte prstem na vložku zdola směrem nahoru.



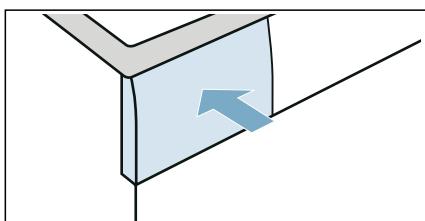
3. Vyčistěte dávkovač pracího prostředku a vložku vodou a kartáčem a osušte. Vyčistěte i vnitřek uložení.



- Vložku zasuňte na místo a zajistěte ji (zatlačte válec na vodicí kolík).



- Zasuňte zásuvku na prací prostředek.



Upozornění: Nechte zásuvku na prací prostředek otevřenou, aby mohla zbylá voda vyschnout.

Vypouštěcí čerpadlo je ucpané

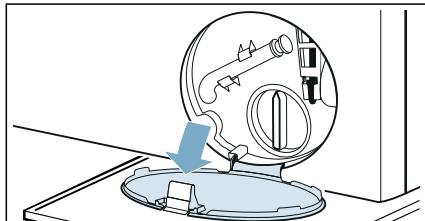
Upozornění: Zavřete vodovodní kohoutek, aby nepřitékala další voda a voda ze spotřebiče byla odčerpána čerpadlem.

Varování **Nebezpečí opaření!**

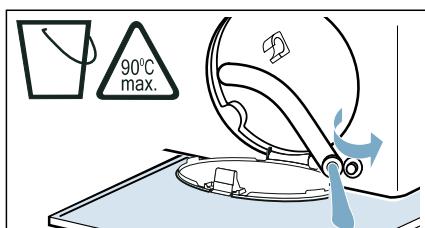
Při praní za vysokých teplot se voda velmi ohřeje. Při styku s horkou vodou se můžete opařit.
Nechte vodu nejdříve vychladnout.

- Nastavte programový volič do polohy o (vypnuto). Odpojte síťovou zástrčku.

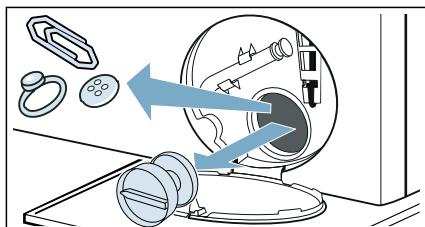
- Otevřete servisní kryt.



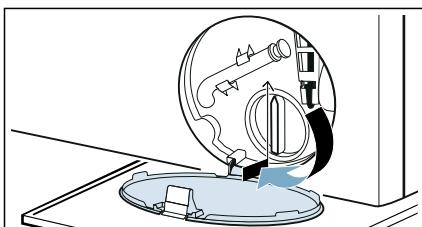
- Uvolněte vypouštěcí hadici z uchycení. Sejměte těsnící krytku a nechte vodu vytéct do vhodné nádoby. Vraťte zpět těsnící krytku a umístěte vypouštěcí hadici zpět do uchycení.



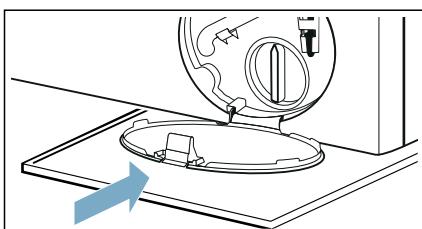
- Opatrně vyšroubujte víčko čerpadla, zbytková voda může vytéct. Vyčistěte vnitřek, závit krytu čerpadla a pouzdro čerpadla. Oběžné kolo ve vypouštěcím čerpadle se musí otáčet.



- Nasadte a našroubujte víčko čerpadla. Rukojet' musí být ve svislé poloze.



- Zavřete servisní kryt.

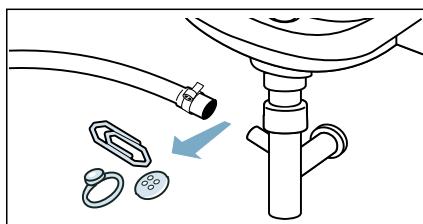


Upozornění: Aby nepoužitý prací prostředek při příštím praní nevtekal do odpadu: Nalijte do Dávkovač II přibližně 1 litr vody a spusťte program **odčerpání**.

Ucpaná odtoková hadice na sifonu

- Nastavte programový volič do polohy o (**vypnuto**). Odpojte síťovou zástrčku.
- Uvolněte hadicovou sponu. Opatrně vyjmějte vypouštěcí hadici, zbytková voda může vytéct.

- Vyčistěte vypouštěcí hadici a spojovací prvek sifonu.



- Znovu připojte vypouštěcí hadici a spoj zajistěte hadicovou sponou.

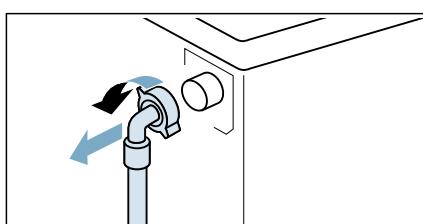
Filtr v přívodu vody je ucpaný

Uvolněte tlak vody v přívodní hadici:

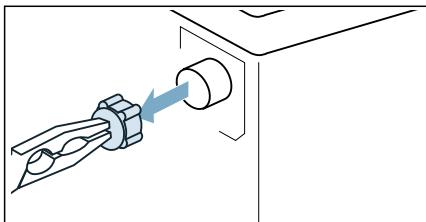
- Zavřete přívod vody.
- Zvolte libovolný program (kromě programů **máčání, odstřeďování, odčerpání**).
- Zvolte tlačítko **> Start/Reload (start/doplňení)**. Nechte program běžet přibližně 40 sekund.
- Nastavte programový volič do polohy o (**vypnuto**).
- Odpojte síťovou zástrčku.

Vyčistěte filtry:

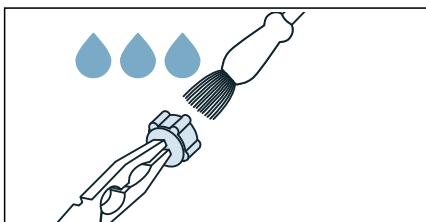
- Odpojte hadici ze zadní části spotřebiče.



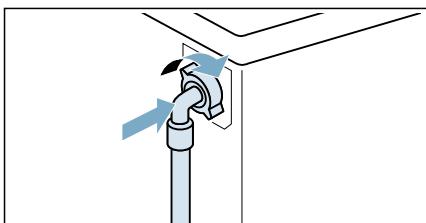
2. Vyjměte filtr kleštěmi.



3. Vyčistěte filtr malým kartáčem.



4. Připojte hadici a zkontrolujte její těsnost.



⚠️ Varování

Nebezpečí opaření!

Pokud perete při vysokých teplotách, hrozí nebezpečí opaření při styku s horkou vodou a prádlem.
Pokud je to možné, nechte ho vychladnout.

⚠️ Varování

Nebezpečí zranění!

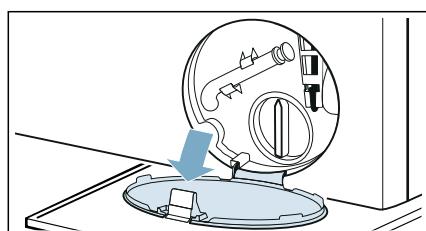
Sahání do bubnu, dokud se otáčí, může vést ke zranění rukou.
Nesahejte do bubnu, pokud se otáčí.
Vyčkejte, dokud se buben nezastaví.

Pozor!

Poškození vodou!

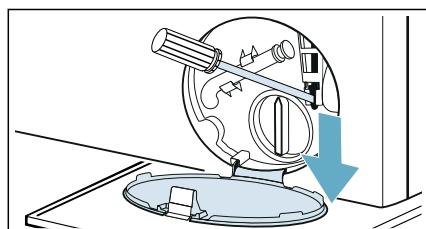
Jakákoliv vytékající voda může způsobit škody.
Neotevírejte dvírka, pokud je za oknem vidět voda.

1. Nastavte programový volič do polohy o (vypnuto). Odpojte síťovou zástrčku.
2. Otevřete servisní kryt.



3. Vypusťte vodu. → Strana 42

4. Pomocí náradí zatáhněte dolů nouzové odblokování a uvolněte je. Dvírka je poté možno otevřít.



?

Závady a co s nimi

Nouzové uvolnění

Např. při výpadku proudu nebo přerušení napájení

Program pokračuje po obnovení dodávky elektřiny.

Pokud je nutné prádlo vyjmout, lze dvírka spotřebiče otevřít takto:

Informace na panelu displeje

Displej	Příčina/řešení
	<ul style="list-style-type: none"> Rychle bliká + signál: dvířka se otevřela a hladina vody je příliš vysoká. Zavřete dvířka, pokračujte v programu stisknutím tlačítka Start/Reload (start/doplňení) nebo zvolte odčerpání. Pomalu bliká: teplota pojistky dvírek je příliš vysoká pro otevření dvírek. Počkejte přibl. 30 sekund, až se teplota pojistky dvírek sníží.
	Teplota v bubnu je příliš vysoká. Vyčkejte, dokud spotřebič neochladí prádlo a z panelu nezmizí Hot (hot) , poté je možné otevřít dvířka.
	<ul style="list-style-type: none"> Bliká (žádný přívod vody): je kohoutek otevřený? Není filtr v přívodu vody ucpaný? → "Filtr v přívodu vody je ucpaný" na straně 43 Není přívodní hadice zalomená nebo přiskřípnutá? Svítí (nízký tlak vody): pouze pro informaci. Nemá vliv na průběh programu. Doba trvání programu se prodlouží.
Rozsvítí se	Dětská pojistka je aktivována – deaktivujte ji.
Bliká symbol	Spusťte program bavlna 90°C pro vyčištění a údržbu bubnu a vnější nádoby. Upozornění <ul style="list-style-type: none"> Spusťte program bez prádla. Použijte prací prášek nebo přípravek s obsahem bělidla. Aby nedocházelo k vzniku pěny, použijte pouze poloviční množství pracího prostředku, než doporučuje jeho výrobce. Nepoužívejte prací prostředky určené pro vlnu nebo jemné prádlo. Zapnutí/vypnutí informací pro péči o buben. → Strana 39
E:36 střídavě s -10	<ul style="list-style-type: none"> Odčerpávací trubka nebo vypouštěcí hadice pro odčerpání vody je ucpaná. Vybíráte odčerpávací trubku a vypouštěcí hadici. Odčerpávací trubka nebo vypouštěcí hadice je zachycena nebo přiskřípnuta. Zajistěte, aby odčerpávací trubka a vypouštěcí hadice nebyly zalomené ani přiskřípnuté. Vypouštěcí čerpadlo je ucpané. → "Vypouštěcí čerpadlo je ucpané" na straně 42 Vypouštěcí hadice pro odčerpání vody je v sifonu ucpaná. → "Ucpaná odtoková hadice na sifonu" na straně 43 Vypouštěcí hadice pro odčerpávání vody je připojená příliš vysoko. Odtokovou vypouštěcí hadici připojte v maximální výšce 1 metr. → Strana 15
E:35 střídavě s -10 (vhodné pro speciální modely)	V základové desce je voda, spotřebič netěsní. Zavřete vodovodní kohoutek. Zavolejte zákaznický servis.
H:95 střídavě s End (konec) po dokončení programu	Ve fázi sušení není detekována žádná voda, výsledek sušení může být neuspokojivý. → "Filtr v přívodu vody je ucpaný" na straně 43

Displej	Příčina/řešení
H:32 střídavě s End (konec) po dokončení pro- gramu	Systém pro detekci nevyváženého naplnění pračky přeruší cyklus odstředování, protože prádlo je nerovnoměrně rozložené. Rozložte v bubnu rovnoměrně malé a velké kusy prádla.
Jiné údaje	Otočte volič programu do polohy (vypnuto), počkejte pět sekund a pak ho znova zapněte. Objeví-li se údaj znovu, zavolejte zákaznický servis.

Závady a co s nimi.

Závady	Příčina/řešení
Ze spotřebiče uniká voda.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Správně připevněte vypouštěcí hadici nebo ji vyměňte. ■ Utáhněte závit na přívodní hadici.
Dvírka nelze otevřít.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bylo aktivováno — — — (stop máchání = bez odtoku vody) (v závislosti na modulu). Pokračujte v programu výběrem odstředování/odčerpání a stiskem Start/Reload (start/doplнení). ■ Teplota v bubnu je pro otevření dvírek příliš vysoká. ■ Je aktivovaná bezpečnostní funkce. Zastavit program? ■ Hladina vody v bubnu je příliš vysoká. ■ Lze dvírka otevřít pouze pomocí nouzového odblokování? → "Nouzové uvolnění" na straně 44
Spotřebič se neplní vodou.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Program nelze spustit? ■ Je vodovodní kohoutek otevřený? ■ Nemůže být ucpaný filtr v přívodu vody? → "Filtr v přívodu vody je ucpaný" na straně 43 <p>Upozornění: Pokud byl nainstalován další vodní filtr (v závislosti na modelu), zkontrolujte jeho znečištění a podle potřeby jej vycistěte → samostatné pokyny k instalaci a čištění vodního filtru.</p>
Nedávkujeme se prací prostředek.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Není přívodní hadice zalomená nebo přiskřípnutá?
Program nelze spustit.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Klepli jste na tlačítko Start/Reload (start/doplнení) nebo jste zvolili Finish in/Time Dry (hotovo za/čas sušení)? ■ Jsou dvírka zavřená? ■ Není aktivovaná dětská pojistka? Deaktivujte dětskou pojistku. ■ Aktivovaný předváděcí režim? Pokud se po zapnutí spotřebiče zobrazí po dobu 5 sekund na displeji SHD, je spotřebič v předváděcím režimu. Počkejte, dokud z displeje nezmizí zpráva SHD. Podržte tlačítko Start/Reload (start/doplнení) po dobu alespoň 5 s. Na displeji se objeví OFF. Nastavte programový volič do polohy (vypnuto). Nyní je předváděcí režim vypnuty. Nyní můžete spotřebič používat jako obvykle.

Závady	Příčina/řešení
Voda se neodčerpává.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Odčerpávací trubka nebo vypouštěcí hadice je ucpaná. Vyčistěte odčerpávací trubku a vypouštěcí hadici. ■ Odčerpávací trubka nebo vypouštěcí hadice je zachycená nebo přiškrípnutá. Zajistěte, aby odčerpávací trubka nebo vypouštěcí hadice nebyly zalomené nebo přiškrípnuté. ■ Vypouštěcí čerpadlo je ucpané. → "Vypouštěcí čerpadlo je ucpané" na straně 42 ■ Vypouštěcí hadice pro odčerpání vody je v sifonu ucpaná. → "Ucpaná odtoková hadice na sifonu" na straně 43 ■ Bylo aktivováno —— (stop máchání = bez odtoku vody) (v závislosti na modelu). Pokračujte v programu výběrem odstředování/odčerpání a stiskem > Start/Reload (start/doplňení). ■ Hadice pro odčerpávání vody je připojena příliš vysoko. Hadici pro odčerpávání vody připojte v maximální výšce 1 metr. → "Délky hadice a kabelu" na straně 15
V bubnu není vidět voda.	Nejde o závadu – voda je pod viditelnou úrovni.
Do dávkovače(ů) byl naplněn špatný prací prostředek/aviváž.	<p>Vyprázdněte dávkovač(e), vyčistěte jej/je a napiňte jej/je správným prostředkem.</p> <p>→ "Vyprázdnění zásuvky na čisticí prostředek, vyčištění zásuvky na čisticí prostředek a krytu" na straně 41</p> <p>→ "Dávkování a přidávání pracího prostředku a aviváže" na straně 36</p>
Prací prostředek / aviváž v dávkovači ztuhy.	<p>Vyprázdněte dávkovač(e), vyčistěte jej/je a napiňte jej/je správným prostředkem.</p> <p>→ "Vyprázdnění zásuvky na čisticí prostředek, vyčištění zásuvky na čisticí prostředek a krytu" na straně 41</p> <p>→ "Dávkování a přidávání pracího prostředku a aviváže" na straně 36</p>
Ze zásuvky na prací prostředek uniká pěna.	<p>Nepoužili jste příliš mnoho pracího prostředku?</p> <p>Smíchejte 1 lžíci textilního zmékčovače s ½ litrem vody a nalijte je do dávkovače II. (Není určeno pro outdoorové, sportovní a pérové oblečení!)</p> <p>Při průstřímu praní snižte dávku pracího prostředku.</p> <p>Používejte běžně dostupné málo pěnicí prací a ošetřovací prostředky, které jsou vhodné pro použití v práci.</p>
Opakované intenzivní pěnění.	Nepoužili jste příliš mnoho pracího prostředku? Pro příští cyklus praní se stejným naplněním přidejte méně pracího prostředku.
Prací prostředek / aviváž kape z těsnění a hromadí se na dvírkách nebo v záhybu těsnění.	V dávkovačích je příliš velké množství pracího prostředku / aviváže. Neplňte dávkovače nad značku max. hladiny.

Závady	Příčina/řešení
Výsledek odstřeďování není uspokojivý. Prádlo mokré / příliš vlhké.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nejde o závadu – systém pro zjišťování nevyváženého naplnění přerušil odstřeďovací cyklus, protože prádlo je nerovnoměrně rozložené. Rozložte v bubnu rovnoměrně malé a velké kusy prádla. ■ Je zvoleno dodatečné nastavení programu Less Ironing (snadné žehlení) (v závislosti na modelu)? ■ Je zvoleno dodatečné nastavení programu noční praní nebo program noční praní (v závislosti na modelu)? ■ Nejsou zvolené otáčky příliš nízké?
Opakovně se spouští cyklus odstředění.	Nejde o závadu – systém pro zjišťování nevyváženého naplnění upravuje nerovnováhu.
Program trvá déle než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nejde o závadu – systém pro zjišťování nevyváženého naplnění upravuje rovnováhu opakováním využíváním prádla. ■ Nejde o závadu – systém detekce pěny je aktivní – byl zapnut cyklus máchání.
Délka programu se v průběhu cyklu praní mění.	Nejde o závadu – postup programu se optimalizuje pro konkrétní prací proces. To může změnit délku programu zobrazenou na panelu displeje.
Tvorba zápachu, skvrn ve spotřebiči.	<p>Spusťte program bavlna 90°C bez prádla.</p> <p>Přidejte prací prášek nebo prací prostředek obsahující bělicí prostředek.</p> <p>Upozornění: Aby nedocházelo k vzniku pěny, použijte pouze poloviční množství pracího prostředku, než doporučuje jeho výrobce. Nepoužívejte prací prostředky určené pro vlnu nebo jemné prádlo.</p>
Hlasité zvuky, vibrace a „bohyb“ spotřebiče během odstřeďování.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Je spotřebič vyrovnaný? → "Vyrovnání" na straně 18 ■ Jsou nožičky spotřebiče upevněné? Zajistěte nožičky spotřebiče. ■ Odstranili jste přepravní pojistky? → "Odstranění přepravních zámků" na straně 14
Kontrolky displeje za chodu spotřebiče nefungují.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nedošlo k výpadku elektrického proudu? ■ Nesplnily se pojistky? Nahodíte/vyměňte pojistky. ■ Pokud se závada opakuje, zavolejte zákaznický servis.
Na prádle jsou zbytky pracího prostředku.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Některé prací prostředky bez fosfátu obsahují nerozpustné zbytky. ■ Zvolte máchání nebo prádlo po vyprání vykartáčujte.
Hluk z odstřeďování během sušení.	Jedná se o inovativní proces známý jako termální odstředění, který se používá ke snížení spotřeby energie během fáze sušení. Program funguje, jak má, počkejte na jeho dokončení.
Na prádle zůstávají žmolky.	Spusťte program bavlna * (studený) bez prádla a pracího prostředku k odstranění žmolků nashromážděných v bubnu během předchozího cyklu sušení.
Hluk přívodu vody během fáze sušení.	Pračka se sušičkou používá technologii kondenzace vody, a proto je při sušení prádla neustále přiváděna voda. Proto musí být vodovodní kohoutek po celou dobu až do konce fáze sušení otevřený.

Závady	Příčina/řešení
Delší doba sušení.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spusťte program bavlna * (studený), který odstraní žmolky nashromážděné v bubnu práčky během fáze sušení. ■ Je-li okolní teplota vyšší než 30 °C, doba sušení může být delší. ■ Nedostatečné vedení vzduchu v místnosti může prodlužovat dobu sušení. V místnosti větrejte.
Sušící program se nespustí.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zvolili jste dodatečné nastavení programu sušení? ■ Jsou dvírka rádně zavřená?
Pomačkání prádla.	<ul style="list-style-type: none"> ■ K pomačkání dochází, pokud překročíte maximální naplnění nebo zvolíte špatný program pro příslušnou tkaninu. Všechny potřebné informace jsou uvedeny v tabulce přehledu programů. ■ Po sušení prádlo okamžitě vyjměte; k pomačkání může dojít, pokud ho necháte v bubnu.
Výsledek sušení není uspokojivý (prádlo není dostatečně suché).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Na konci programu se zdá být teplé prádlo vlhčí, než ve skutečnosti je. Prádlo rozprostřete a nechte teplo vypchat. ■ Nadměrně vysoká okolní teplota (nad 30 °C) nebo nedostatečné větrání v místnosti, kde je umístěna práčka se sušičkou. ■ Prádlo nebylo před sušením dostatečně odstředěno. Nastavte vždy nejvyšší možnou rychlosť odstředění pro daný prací program. ■ Pračka se sušičkou je přeplněná: dodržujte doporučení pro maximální naplnění v tabulce programů a na displeji se zobrazením naplnění. Nepřepňujte pračku se sušičkou, protože maximální množství prádla k sušení je menší než maximální množství k praní. Po praní s maximální náplní vyjměte prádlo z pračky se sušičkou a rozdělte jej na dva cykly sušení. ■ Síťové napětí je příliš nízké (pod 200 V) – zajistěte vhodné napájení. ■ Tlak vody je nízký. Na základě principu kondenzace vodních par nedojde při nízkém tlaku vody ke správné a úplné kondenzaci páry. ■ Vodovodní kohoutek je během sušení zavřený. Z důvodu využití kondenzace při sušení nechte během sušicího procesu otevřený připojený vodovodní kohoutek, jinak nemůže být zaručeno správné sušení. ■ Silné vícevrstvé textilie nebo textilie se silnou výplní se snadno vysuší na povrchu, ale nikoli uvnitř. Tento proces vyrovnaní může trvat déle.

Jestliže závadu nemůžete odstranit sami (po otočení voliče programu do polohy (vypnuto) a zpátky do polohy zapnutí) nebo pokud je nutné provést opravu:

- Nastavte programový volič do polohy (vypnuto). Odpojte síťovou zástrčku.
- Zavřete vodovodní kohoutek a zavolejte zákaznický servis.



Zákaznický servis

Pokud budete mít nějaké otázky týkající se používání, nebo nebudete schopní opravit závady spotřebiče sami, nebo pokud bude váš spotřebič vyžadovat opravu, kontaktujte zákaznický servis.

Řadu problémů vyřešíte sami podle pokynů k řešení závad v tomto manuálu nebo na našem webu. Pokud vám tyto rady nepomohou, obraťte se na nás zákaznický servis.

Vždy pro vás najdeme vhodné řešení a pokusíme se vyhnout zbytečným návštěvám servisního technika.

V případě záručních reklamací se postaráme, aby váš spotřebič opravil vyškolený servisní technik za využití originálních náhradních dílů, a to i po uplynutí záruky výrobce.

Z bezpečnostních důvodů smí opravy spotřebiče provádět pouze vyškolený specialistka. Záruka se stává neplatnou, pokud provedou opravu nebo zásah osoby, které k tomu nemají naše povolení, nebo pokud došlo k montáži neoriginálních náhradních dílů nebo příslušenství, které pak způsobily závadu.

Funkční originální náhradní díly lze na základě příslušného nařízení o ekologickém designu získat od zákaznické podpory po dobu nejméně 10 let od data uvedení vašeho spotřebiče na trh v rámci Evropského hospodářského prostoru.

Upozornění: Na základě záručních podmínek výrobce je využití zákaznického servisu zdarma.

Podrobné informace o záruční lhůtě a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte od našeho zákaznického servisu, vašeho prodejce nebo na našem webu.

Pokud kontaktujete zákaznický servis, budete potřebovat číslo produktu (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu najdete v přiloženém adresáři zákaznického servisu nebo na našem webu.

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) najdete na štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se štítek spotřebiče nachází:

- Na vnitřku dvířek.
- Na vnitřku servisního krytu.
- Na zadní straně spotřebiče.

Poznamenejte si údaje o vašem spotřebiči a telefonní číslo na zákaznický servis, abyste je měli po ruce.

Další údaje o vašem modelu najdete online na <https://energylabel.bsh-group.com> * Tato webová adresa je propojena s oficiální databází produktů EU EPREL. V době tisku nebyla tato webová adresa ještě dostupná pro veřejnost. Poté se prosím řídte pokyny k vyhledávání modelů. Identifikátor modelu je v čísle výrobku (E-Nr.) na štítku tvořen znaky před lomítkem. Identifikátor modelu případně také najdete na prvním řádku energetického štítku EU.

Důvěřujte zkušenostem výrobce.

Kontaktujte nás. Tak si můžete být jistí, že opravy jsou prováděny vyškolenými servisními pracovníky s použitím originálních náhradních dílů.

* Platí pouze pro země v Evropském hospodářském prostoru.



Hodnoty spotřeby

Následující údaje uvádíme v souladu s nařízením EU o ekologickém designu. Údaje uvedené pro jiné programy než Eco 40-60 jsou pouze informativní a byly stanoveny v souladu s platnými normami EN60456 a EN62512.
Za tímto účelem byla deaktivována funkce automatického dávkování.
Informace ke srovnávacímu testu: deaktivujte funkci automatického dávkování, pokud tuhú funkci nepodrobujete testování.

Program	jmeno-vitá ka-capita [kg]	spotřeba energie [kWh/cyk-lus]*	spotřeba vody [l/cyklus]*	Trvání progra-mu [h:min]*	mezní teplota [°C]* 5min	třída od-stře-dování [ot./min]*	zbytková vlh-kost [%]*
eco 40-60 **	8,0	1,102	56,0	3:32	46	1400	53
eco 40-60 **	4,0	0,580	43,0	2:48	36	1400	53
eco 40-60 **	2,0	0,145	24,0	2:10	23	1400	53
eco 40-60 + ☀							
Drying Aim (cíl sušení) + ▣ (Suché k uložení)**	5,0	3,850	87,0	7:30	39	-	-0,1
eco 40-60 + ☀							
Drying Aim (cíl sušení) + ▣ (Suché k uložení)**	2,5	2,040	45,0	5:05	35	-	-0,1
bavlna 20°C	8,0	0,390	90,0	3:05	26	1400	53
bavlna 40°C	8,0	1,140	90,0	3:21	42	1400	53
bavlna 40°C + ▷ Prewash (předpríprava)	8,0	1,170	96,0	3:51	42	1400	53
bavlna 60°C	8,0	1,450	90,0	3:17	53	1400	53
snadno udržo-vatelné 40°C	4,0	0,815	66,5	2:29	43	1400	23
mix 40°C	4,0	0,655	48,0	1:00	40	1400	48
vlna ⌂ 30°C	2,0	0,215	41,5	0:41	27	800	48

*Skutečné hodnoty se mohou lišit od uvedených hodnot v závislosti na tlaku, tvrdosti a teplotě přívodní vody, teplotě prostředí, typu, množství a zašpinění prádla, použitém pracím prostředku, výkyvech dodávky elektřiny a zvolených doplňkových funkcích.

**Testovací program, v souladu s nařízením EU o ekologickém designu a nařízením EU o energetickém štítku, se studenou vodou (15 °C).



Technická data

Rozměry:

84,8 cm x 59,8 cm x 59,0 cm
(výška x šířka x hloubka)

Hmotnost:

72 kg

Údaje o elektrickém připojení:

Jmenovité napětí 220-240V, 50 Hz
Minimální ochrana instalace (≡)10 A
Jmenovitý výkon 1900-2300 W

Tlak vody:

100 až 1 000 kPa (1–10 bar)



Záruka Aqua-Stop

Pouze pro spotřebiče s Aqua-Stop

Kromě záručních nároků vůči prodejci, založených na kupní smlouvě, a naší záruce na spotřebič poskytneme kompenzaci za těchto podmínek:

- 1.** Pokud voda způsobí poškození kvůli závadě našeho systému Aqua-Stop, budeme domácím zákazníkům kompenzovat způsobené škody.
- 2.** Záruční závazek platí po životnost spotřebiče.
- 3.** Podmínkou všech záručních nároků je, že spotřebič s Aqua-Stop musel být správně nainstalován a zapojen podle našich pokynů. To zahrnuje i správně osazený nástavec Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka nepokrývá vadné přívodní potrubí nebo spojovací díly vedoucí do přípojky Aqua-Stop v kohoutku.
- 4.** Spotřebiče s Aqua-Stop nevyžadují během činnosti dohled ani následné zabezpečení uzavřením kohoutku. Kohoutek je nutné zavřít pouze pokud nebudete dlouho dobu doma, například po dobu několikatýdenní dovolené.







BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

Vyrobeno společností BSH Hausgeräte GmbH s obchodní licencí Siemens AG



9001562149

(020524)

CS